

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

Nr. 19 · 13./14. Mai 2021  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldgrün



Berg



Lichtenberg



Issigau



ANZEIGE

Titelfoto: Museum Naila im Schusterhof:  
Virtueller Museumstag am 16. Mai

Buchprojekt der Luther-Kita Bad Steben:  
„Läim in Stäim und runderim“

**WELCOME BACK**

REISELUST. SORGLOS. SICHER.

**„JIPPIE“ ...**

... wir dürfen unser Reisebüro endlich wieder öffnen und euch persönlich bei uns begrüßen!

Natürlich weiterhin Online-Beratung möglich

Es ist KEIN Corona-Test notwendig!

Gebt uns einfach Bescheid, wann ihr kommen möchtet!

- **Urlaubs-Hotline: 09282/98100**
- **Email: [info@reisebuero-frank.de](mailto:info@reisebuero-frank.de)**
- **Urlaubs-WhatsApp: 09282/98100**

**Reisebüro Frank**

Inh. Stefanie Süppel  
Hofer Straße 7 · 95119 Naila  
Telefon: 0 92 82 / 98 10-0  
[www.reisebuero-frank.de](http://www.reisebuero-frank.de)

## AUS DEM INHALT

### Aus dem Rathaus

Naila	Seite 13 – 15
Bad Steben	Seite 16 – 17
Schwarzenbach	
a.Wald	Seite 18 – 20
Geroldsgrün	Seite 21 – 23
Berg	Seite 24 – 25
Lichtenberg/ Issigau	Seite 26 – 29



### Trauerkoffer für das Hofer Land

Seite 10



### Neue E-Bike-Flotte für Naila

Seite 15



### Rama Dama im Lichtenberger Stadtgebiet

Seite 29



### Buchprojekt der Luther-Kita Bad Steben

Seite 32

# Leserfotos der Woche



## Alle Vögel sind schon da!

Der Frühling ist bei Traudl und Hermann Tschampel in Schwarzenstein eingezogen. Ein Foto ihres Deko haben sie fotografiert und an die Redaktion gemailt. Die Silhouette der Burg Lichtenberg in der Morgensonne hat Karl Ruppert aus Lichtenberg beeindruckt.

Haben Sie ein Foto, das Sie gerne hier zeigen möchten? Eine E-Mail an [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de) genügt und Ihr Bild wird vielleicht im Amtsblatt abgedruckt. Das Thema wählen Sie. Bitte fügen Sie Ihren Namen, den Wohnort und eine kleine Bildbeschreibung hinzu.

Firma

### Peter Bamberg

Meisterbetrieb im Installateur  
und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst Tel.: 0 92 88-4 61 90 53
- Reparaturen Mobil: 0171-83 906 82
- Sanitäre Anlagen und 0151-688 00 643

Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32

### SH Sanitär- Heizung GmbH

Selbitz, Umlandstr. 19, Tel. 09280/9819710  
Naila, Neulandstr. 1, Tel.: 09282/932690

Ihr kompetenter Partner  
für Ihre Haustechnik!  
Service rund um die Uhr!

Sanitär - Heizung - Kundendienst  
PLANUNG-INSTALLATION-WARTUNG

Heizung	Selbstbauheizungen
Lüftung	Wärmepumpenanlagen
Sanitär	Regenwassernutzungsanlagen
Solartechnik	Notdienst

### WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Geroldsgrün,  
Bad Steben, Lichtenberg, Issigau, Berg

Ihr Medienberater für Anzeigen und Prospektwerbung



AGENTUR PILZ  
Medienberater Dieter Pilz  
Telefon: 0 92 82 / 51 87  
E-Mail: [anzeigen@agenturpilz.de](mailto:anzeigen@agenturpilz.de)

Aufgrund der aktuellen Situation zur Zeit  
KEINE Bürozeiten am Donnerstag im Rathaus Naila

## GRABMALE

Besuchen Sie  
unsere große  
Ausstellung



Wir fertigen  
aus Granit  
und Marmor

## WOLFRUM GRANIT

WOLFRUM-GRANIT GMBH | ALBIN-KLÖBER-STR. 15  
95119 NAILA | TELEFON 0 92 82 - 239 o. 219699  
[info@wolfrum-granit.de](mailto:info@wolfrum-granit.de) | [www.wolfrum-granit.de](http://www.wolfrum-granit.de)

FLEISCHERFACHGESCHÄFT



Hirschberger Str. 10 - 95180 Berg  
Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
[www.metzgerei-schemmel.de](http://www.metzgerei-schemmel.de)  
E-Mail: [info@zur-traube-berg.de](mailto:info@zur-traube-berg.de)

SCHEMMEL

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 7.00 bis 18.00 Uhr  
Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr

### Wochenangebot

vom Fr. 14.05.2021 bis Do. 20.05.2021

Schweinekrustenbraten	100 g	0,85 €
Schweinebauchscheiben gewürzt	100 g	0,95 €
Schemmel's Haussalami	100 g	1,59 €
Schemmel's Göttinger	100 g	1,19 €

Ihre Metzgerei  
SCHEMMEL  
Aus der Region – für die Region

PREISHAMMER DER WOCHE:  
Schweinehackfleisch  
100g nur 0,80€

Schemmel's 3 Euro Dienstagsschnäppchen  
500g Fleischkäse, roh

## Museum Naila im Schusterhof informiert virtuell Museumstag am 16. Mai

Naila – „Wir sind beim internationalen Museumstag am 16. Mai dabei, digital in Schrift und Bild“, verkünden Museumsleiter Wolfgang Brügel und Vorstandsmitglied Harry Kurz erfreut. „Auch wenn Öffnungen bis dahin möglich sein sollten, aufgrund der Größe unserer Räume muss das Museum sicherlich noch länger geschlossen bleiben“, mutmaßt Wolfgang Brügel. Für das digitale Erscheinungsbild des Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11 zeichnet Designer Harry Kurz aus Weidesgrün verantwortlich. Er hat auch „im Hintergrund“ schon alles vorbereitet, damit man pünktlich am Sonntag, den 16. Mai „online“ gehen kann und zwar auf der Homepage wie auch auf Instagram. „Wir präsentieren Episoden aus den Leben verschiedener Nailaer Personen wie auch Geschichte(n) von Naila“, erläutert Harry Kurz und erläutert, dass es zwei größere und insgesamt neun kleinere Geschichten geben wird, bereichert mit Bildern. „Eigentlich wollten wir in Präsenz die verschiedenen Lebenserinnerungen in den einzelnen Museumsbereichen wie Schusterwerkstatt und Weißnäherei vorlesen“, erläutert Museumsleiter Brügel und betont „eigentlich“, da die Corona-Pandemie mit den Verordnungen eine Präsenzveranstaltung nicht zulässt. „Aber wir sind gewappnet und laden zum Entdecken und Staunen im Internet ein.“ Man wird zwei längere Geschichten lesen können, eine über einen Schusterlehrling und eine weitere über einen Jungen, der in einer Familie aufwächst, die durch Weißnäherei ihren Lebensunterhalt verdiente. „Hinzu kommen neun kleinere Geschichten aus



Die Schusterwerkstatt im Heimatmuseum Naila als Symbol für die Geschichte über den Schusterlehrling. Unser Bild zeigt Harry Kurz.

der Sammlung des Journalisten Ulrich Rockelmann aus Nürnberg, der in Bad Steben und Naila aufgewachsen ist“, erläutert Harry Kurz und ergänzt, dass diese mal informativ und mal anekdotisch erzählt werden. Kurz nennt als Beispiele die Geschichte um den Süßigkeiten-Automaten bei Feinkost Lommer und die acht Tankstellen in den 1930er Jahren im Stadtgebiet und auch die Verwirrung um die Namen Garten- und Hochstraße bis in die 1960er Jahre. „Übrigens sind die Straßennamen geändert worden und anstatt acht Tankstellen gibt es nur noch eine im Stadtgebiet“, merkt Kurz an und ergänzt, dass die kleinen, feinen Geschichten auch gut für den Heimat- und Sachkundeunterricht in der Grundschule zum Kennenlernen von Naila geeignet wären. „Geschichten und Bilder lassen sich viel besser merken als reine Fakten“, bilanziert Harry Kurz und findet Zustimmung bei Wolfgang Brügel, im Berufsleben

selbst Lehrer gewesen. „Durch die kurzen Geschichten werden die Leser in eine Zeit entführt, die einige von ihnen noch selbst erlebt haben dürften, Personen oder Orte vielleicht auch noch vom Hörensagen kennen wie beispielsweise den Gänsemarkt, das Areal an der Hofer Straße mit Abzweigung in den Marlesreuther Weg“, berichtet Harry Kurz schmunzelnd. „Es wird sicherlich spannend“, mutmaßen die beiden Akteure, die versichern, dass die Geschichten und Bilder auch länger auf Homepage und Instagram online sein werden. „Man muss nicht zwingend am ausgerufenen Museumstag online gehen“, merken sie an und wissen, dass die Geschichten garantiert „keine schwere Kost“ seien und hier und da sicherlich Erinnerungen wach werden wie eben beim Gänsemarkt (den erinnert niemand mehr, zu lange her. Vielleicht „wie bei den Straßennamen“?). „Ulrich Rockelmann nennt die Dinge beim Namen und dadurch können sich die Leser und Betrachter in die Geschichten auch gut reinfinden“, ergänzt Wolfgang Brügel. Den beiden Akteuren ist die Begeisterung anzumerken und sie sind überzeugt, dass „online“ in Schrift und Bild gut ankommen werden. „Sicherlich wäre in Präsenz ein ganz anderes Erlebnis, aber über, wenn, wäre und vielleicht brauchen wir uns aufgrund der Situation keine Gedanken machen und freuen uns auf das Mögliche.“

Anzuschauen unter:  
www.museum-naila.de  
www.instagram.com/  
museum.naila

### Der Internationale Museumstag...

... wird jährlich vom Internationalen Museumsrat ICOM ausgerufen und findet im Jahr 2021 bereits zum 44. Mal statt. Ziel des Aktionstages ist es, auf die thematische Vielfalt der mehr als 6.500 Museen in Deutschland sowie der Museen weltweit aufmerksam zu machen. Mit ihrem breiten Spektrum, dem vielfältigen Angebot und innovativen Ideen leisten die Museen einen großen Beitrag zu unserem kulturellen und gesellschaftlichen Leben. Der Aktionstag steht dabei jährlich unter einem wechselnden Motto, das vom Internationalen Museumsrat ICOM ausgerufen wird und damit die unterschiedlichen Schwerpunkte der Museumsarbeit beleuchtet, aktuelle Themen aufgreift und auf die thematische Vielfalt der reichen Museumslandschaft verweist. 2021 lautet der Schwerpunkt: „Museums: Inspiring the Future“ („Museen inspirieren die Zukunft“).  
Quelle: www.museumstag.de



**BÜRO mohr**  
NAILA  
GmbH & Co. KG  
Bahnhofstraße 1 95119 Naila  
Telefon 09282 / 97919-0 Telefax 09282 / 97919-19  
email: info@buero-mohr-naila.de www.buero-mohr-naila.de

## Wir haben wieder geöffnet

(mit einem etwas eingeschränkten Sortiment)

**vorübergehend geänderte Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr. 9:00 - 12:30 Uhr 14:00 - 17:00 Uhr  
Sa. 9:00 - 12:00 Uhr

Sie können weiterhin die Ware vorbestellen, telefonisch unter 09282 / 97919-0 oder per mail unter info@buero-mohr-naila.de und im Laden abholen.



FFP2 Masken  
gefaltet weiß  
zertifiziert  
CE2163

CE 2163

nur 0,99€ per St.

ANBIO  
Corona Schnelltest  
ein zeln 4,89€ 5er Pg. 24,49€



Ware nicht immer verfügbar!

### Hauswirtschaftsservice H1

#### Dienstleistungen in der Hauswirtschaft

Der Hauswirtschaftsservice bietet Ihnen:

- Mahlzeitenservice  
täglich zur Auswahl verschiedene frisch zubereitete Menüs inkl. Lieferung
- Kindergarten- und Schulverpflegung
- Partyservice
- Wäscheservice
- Reinigungsservice

Ob Privathaushalt, Schule, Kindergarten – rufen Sie uns an, wir informieren Sie gerne über unser gesamtes Angebot!



Hauswirtschaftsservice H1  
Am Steinbühl 13  
95119 Naila  
09282/9325000  
mail@hauswirtschaft1.de  
www.dw-martinsberg.de  
Einrichtungsleitung: Frau Daniela Schlegel

**Diakonie**  
**Martinsberg**

## Online-Pfingsttagung aus Bobengrün

Am Pfingstsonntag, 23. Mai 2021, werden diese Veranstaltungen übers Internet ausgestrahlt:



- 10:00 Uhr Waldgottesdienst
- 14:30 Uhr Festversammlung
- 20:00 Uhr Jesus night

[www.pfingsttagung-bobengruen.de](http://www.pfingsttagung-bobengruen.de)

Am Pfingstmontag, 24. Mai 2021, werden folgende Veranstaltungen im Fernsehen bei TVO-Oberfranken gesendet:

- 9:00 Uhr und 11:00 Uhr Waldgottesdienst
- 14:00 Uhr Festversammlung



# Notdienste und Gesundheitswesen

Notruf Polizei Tel. 110  
 Notruf Feuerwehr Tel. 112  
 Notfalldienst des BRK  
 Integrierte Leitstelle Hof Tel. 112  
 Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste Tel. 116117  
 Notruf Augenärzte Tel. 116117  
 Frauennotruf Hof Tel. 09281/77677  
**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken**  
 14.05. - 20.05. Klick Apotheke Selbitz  
 Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauffolgenden Freitag um 8.30 Uhr.

Aktueller Notdienst: <http://www.lak-bayern.notdienst-portal.de> oder 22833 (Handy) oder 0800 00 22833

**BKK Faber-Castell & Partner**  
 Aufgrund der derzeitigen Corona-Pandemie finden keine Sprechstunden in Geroldsgrün statt.  
**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • 13./14.05. Klaus Otto  
 Gartenstr. 5, 95233 Helmbrechts  
 Tel.Nr.: 09252 / 7448  
 • 15./16.05. Jörg-Rudolf Duchon  
 Baugenossenschaftsstr. 4,  
 95145 Oberkotzau  
 Tel.Nr.: 09286 / 95040  
 Praxiszeiten: 10.00 - 12.00 Uhr,  
 18.00 - 19.00 Uhr  
 Tonbandansage für den Notdienst: 0921/761647

**Tierärztlicher Notdienst**  
 • 12./13.05. Dr. Norbert Deuerling  
 Birkenstr. 24, Rehau  
 Tel. 09283/899171  
**Rufbereitschaft Mittwoch ab 19.00 Uhr**  
 • 14./15.05. Dr. Christiane Hertel  
 Waldershofer Str. 51, Marktredwitz  
 Tel. 0152/59071032  
**Rufbereitschaft Freitag ab 19.00 Uhr**  
 • 16.05. Dr. Angelika Nelkel  
 Max-Planck-Str. 2, Helmbrechts  
 Tel. 09252/8204  
**Rufbereitschaft Sonntag ab 07.00 Uhr**  
 Alle Angaben ohne Gewähr

**ARCUS APOTHEKE**  
 Für Ihre Gesundheit vor Ort  
 Inh.: J. Herrmfisse · 95119 Naila · Bahnhofstr. 3 · Tel.: 09282-5281  
**Gute Beratung ist unser Rezept**

## Kinderferientüten für alle zwischen 4 und 10 Jahren

**Landkreis Hof** – Zum Weltkindertag möchten der Kreisjugendring Hof und die kommunale Jugendarbeit Kindern ein kleines Geschenk machen und stellt eine Kinderferientüte mit unterschiedlichem Inhalt zum Spielen und Basteln für die Ferien zusammen. Es dürfen sich alle Kinder zwischen 4 und 10 Jahren angesprochen fühlen und müssen nichts tun, außer sich ihre Ferientüte zwischen dem 19. bis 21. Mai während der jeweiligen Öffnungszeiten im jeweiligen Rathaus der Stadt bzw. Gemeinde abzuholen. Die Tüten gibt es so lange der Vorrat reicht!

## Elternbefragung im Landkreis Hof

**Hof** – Im Rahmen der Jugendhilfeplanung hat der Jugendhilfeausschuss des Landkreises Hof für den Teilbereich Kindertagesbetreuung eine Elternbefragung ins Leben gerufen. Der Landkreis erhofft sich dadurch ein klares Bild der Bedürfnisse und Interessen der Eltern und ihrer Kinder entwickeln zu können. Um die Situation der Kindertagesbetreuung im Landkreis Hof flächendeckend analysieren zu können, ist die Unterstützung und eine möglichst hohe Beteiligung von Eltern und Erziehungsberechtigten gefragt.

Die Teilnahme an der Befragung ist freiwillig und die Daten werden anonym verwendet. Teilnahme über folgenden Link: Elternbefragung Landkreis Hof ([living-apps.de](http://living-apps.de)) oder durch Einscannen des QR Codes.



## Traktortreffen abgesagt

**Issigau-Reitzenstein** – Der Stammtisch Traktorfreunde Reitzenstein muss leider auch in diesem Jahr und somit das zweite Mal in Folge durch die Corona-Pandemie sein Oldtimertraktorentreffen und zugleich auch das Trettraktorenrennen für die kleinen Besucher absagen. Die Veranstaltung war für das Wochenende 12. und 13. Juni terminiert.

## SV 05 Froschbachtal

Nach langer Pause hofft auch die SV 05 auf einen baldigen Neustart des aktiven Vereins- und Sportlebens. Alle aktuellen Infos und Termine wie z.B. Neustart des Trainingsbetriebs werden, sobald möglich, hier zu lesen sein oder können kurzfristig auf der Homepage unter [www.sv05froschbachtal.de](http://www.sv05froschbachtal.de) abgerufen werden.



## HG Naila



### TRAININGSTERMINE

**Dienstag**  
 16.30 - 17.30 Uhr  
 Stadion Frankenhalle  
 E-Jugend (8 bis 9 Jahre) und Minis

**Freitag**  
 17.30 - 19.00 Uhr  
 Stadion Frankenhalle  
 weibliche D-Jugend (10 bis 12 Jahre)

## Praxis Dr. Eberlein

**Schwarzenbach a. Wald**  
**Die Praxis bleibt vom 31.5. - 4.6. geschlossen.**  
 Vertretung: Ärzte am Ort und in der Umgebung

**Praxis P. Vogel**  
 Facharzt für Allgemein- und Sportmedizin  
 Hofer Straße 7, 95119 Naila  
**Wir machen Praxisurlaub:**  
**von Montag, 24.5. bis einschl. Freitag, 4.6.2021**  
 Vertretung: **Praxis Dr. Voit / Lucas in Naila**  
 (alle Hausarztmodelle)  
**Praxis Dr. Eger / Gunsenheimer in Naila**  
 (nur AOK und LKK Hausarztmodelle)

## Ihr Nailaer Sanitätshaus seit über 40 Jahren - Kronacher Str. 33

Im Alter können Treppen zu einem unüberwindlichen Hindernis werden. Ein Treppenlift hilft auf dem Weg nach oben.

**Sanitätshaus Sperschnieder**  
 Orthopädie + Rehathechnik  
 2x Hof-Selb-Naila  
**09281-7779777**  
[www.sperschnieder-hof.de](http://www.sperschnieder-hof.de)

**kostenlose Lieferung, Hilfsmittel, Treppenlifte...**

**JAHN**  
 ORTHOPÄDIE GMBH  
**Ihr Sanitätshaus in Naila!**  
 Hauptstraße 2a  
 Tel. 09282 / 98 48 690  
[www.jahn-ot.de](http://www.jahn-ot.de)

**Ihr Spezialist für teleskopierenden Zahnersatz**

**DENTALLABOR STAUCH**  
 GmbH & Co. KG  
 Hofer Straße 7  
 95119 Naila  
 Tel: 09282/7022  
 Heinrich-Scherer-Platz 1  
 07356 Bad Lobenstein  
 Tel: 036651/6180  
[www.dental-stauch.de](http://www.dental-stauch.de)

Tradition der Sudetendeutschen

# Maibaum und Maiandacht

**Naila** – Zum 37. Mal wurde im Pfarrhof der katholischen Stadtpfarrkirche „Verklärung Christi“ in Naila ein sichtbares Zeichen der Freude über die Wachstumskraft und Fruchtbarkeit der Natur in Gottes guter Schöpfung aufgestellt. Nicht ohne Stolz erwähnte SL-Obmann Adolf Markus, dass die Sudetendeutsche Landsmannschaft die Tradition des Maibaumes 1972 erstmalig in Naila eingeführt hat, ein schöner alter Brauch in katholischen Gegenden Bayerns und des Sudetenlandes. Die Freude der Bevölkerung zeigte sich seit jeher in Maifeiern und Maitänzen, bis in die 1990er Jahre noch in Naila durch die sudetendeutsche Jugend-Volks- tanzgruppe.

Eine weitere Tradition findet in den Maiandachten ihren Ausdruck. Der Maienmonat ist der Gottesmutter Maria geweiht. Diese Tradition pflegen auch die

vorwiegend katholischen Vertriebenen des Sudetenlandes und Schlesiens, die Maria, die Patronin Bayerns, auch als ihre Mittlerin und Schutzpatronin in Fürbitt- und Dankgebeten verehren und anrufen, dass sie uns auf dem Weg zu ihrem Sohn begleite. So fand am 1. Mai-sonntag in der Stadtpfarrkirche „Verklärung Christi“ in Naila die Maiandacht für Vertriebene und Einheimische statt, zelebriert von Dekan Andreas Seliger. Dabei kamen heimatliche Gefühle auf, denn eine Schola erfreute die Gottesdienstbesucher mit traditionellen Marienliedern aus der böhmisch-mährisch-schlesischen Heimat, wie zum Beispiel „Geleite durch die Wellen“, „Milde Königin gedenke“, „Es blüht der Blumen eine“, und andere.

Am Schluss erteilte Dekan Andreas Seliger von der Marienkapelle aus den Segen Gottes an die Gläubigen.

**Abholung nur mit FFP 2-Maske !!**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge ...bis 5 Meter Breite**

• **TOP-MARKENQUALITÄT** • **SUPERGÜNSTIG**  
• **LIEFERUNG FREI HAUS!**

**95152 Selbitz • ☎ 09280/311**

**Wir liefern frei Haus!**  
... und verlegen **TEPPICHE, LÄUFER, TEPPICHBÖDEN** und **CV-BODENBELÄGE bis 5 m Breite, KORK- und LAMINATBÖDEN** u.v.m.

**Wir sind auch jetzt gerne telefonisch für Sie da:**  
**09280/311**

**Auch für Handwerker sind wir die richtige Adresse!**

## Maler Scharschmidt

gestalten wohnen leben

Kirchsteig 15 | 95131 Schwarzenbach am Wald  
Tel. 0 92 89 - 14 49 | www.maler-scharschmidt.de

Du bist Malergeselle/in und hast selbst Lust auf einen Tapetenwechsel?

**Ich suche dringend Verstärkung!**

Ich biete dir einen unbefristeten Arbeitsvertrag mit tariflicher Bezahlung.

Voraussetzung sind, fachliches Grundwissen, ein guter Umgang mit unseren Kunden und Führerschein.

Ich freue mich über deine Bewerbung.



Dekan Andreas Seliger segnet die Gläubigen von der Marienkapelle aus.



Der rot-schwarz-lackierte Maibaum, nach den Sudetenfarben, trägt die Wappenschilder großer sudetendeutscher Städte.

ANZEIGE

## Arno Dietz:

# Ihr Möbelhaus und Polsterei-Kompetenzpartner in Nordhalben!

Ob Wohnen, Schlafzimmer, Esszimmer, Polstermöbel oder Jugendzimmer. Nutzen Sie unsere jahrzehntelange Erfahrung im Möbelhandel!

**Die persönliche Beratung**

**unserer Kunden liegt uns sehr am Herzen.**

Neben dem "normalen" Sortiment eines Möbelhauses können wir mit unserer eigenen Polsterwerkstatt auch Neubezüge, Aufpolsterungen, Reparaturen und den Verkauf unserer Hausgarantie von zwei Jahren für die von uns gelieferten Möbel ab Lieferdatum. Teilweise gelten auch Herstellergarantien von 5 Jahren.

**Qualität, fachmännische Beratung (gerne auch bei Ihnen zu Hause) und Service werden bei uns groß geschrieben.**

Mit Möbel-Dietz macht Wohnen richtig Spaß!

**Wir sind immer für Sie da !!!**

**15,4% KOLLEKTIONS-RABATT**

**Unser ☎ ist besetzt !!!**

Besuchen Sie unsere Internetseite: [www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)  
Wir erstellen Angebote und Planungen: [info@dietz-moebel.de](mailto:info@dietz-moebel.de)  
*Auch bei Ihnen zu Hause!!!!*

✓ Reparaturen und Neubezüge (Polsterei) *• Bleiben Sie gesund !!!*  
✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf

**MÖBEL-DIETZ**  
QUALITÄTSMÖBEL AUS NORDHALBEN

Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
**Tel. 09267/341**  
Klöppelschule 8 · Nordhalben  
Montag – Freitag 8.30 - 12 Uhr, 12.30 - 18 Uhr, Mittwoch und Samstag 8.30 - 14 Uhr

[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)

**Das Möbelhaus Dietz in Nordhalben unterstützt die Aktion: Kauft lokal!**

Familie Dietz ist gerne für Sie da und berät Sie freundlich und kompetent!

Eine Aktion  
**KAUF LOKAL!**  
lokaler Unternehmen

# Aktuell über 6.400 vorliegende Kaufgesuche

von bonitäts- und finanzgeprüften Interessenten aus ganz Deutschland

MIT HERZ und Verstand

**Junge Familie**  
sucht älteres Haus  
zum Renovieren  
im Frankenwald

**Ehepaar**  
sucht Eigentums-  
wohnung in Bad  
Steben / Naila

**Baugrund**  
ab 3.000 m<sup>2</sup> in  
schöner Lage von  
Barzahler gesucht

**Familie**  
sucht großes Haus  
mit Garten  
in Schwarzenbach

**Bauernhaus**  
in Alleinlage oder  
Dorfrandlage mit  
Nebengeb. gesucht

Sie möchten verkaufen? Rufen Sie uns unverbindlich an. Wir helfen.



Hof + Bad Steben

## Die Immobilienprofis

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei GmbH+Co.KG

**Wir sind für Sie da.**

ImmobilienSHOP Bad Steben  
Wandelhalle im Kurpark

☎ **09288.4619620**

ImmobilienSHOP Hof  
Ludwigstr. 52 | 9 - 17 Uhr

☎ **09281.860076**

Wir verkaufen Ihre Immobilie stets SICHER + zum BESTEN Preis + OPTIMAL beraten

### KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrot-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74  
eMail knoernschild-metallbau@t-online.de  
Internet www.knoernschild-metallbau.de



MALER-WICH GmbH

HIRSCHBERGLEIN 27

95179 GEROLDSGRÜN

**09288 92 56 03**

www.maler-wich.de

info@maler-wich.de

**TAGESMUTTI**  
hat ab sofort  
Plätze frei

Telefon: 0 92 88/5 50 56 101

**Suche günstiges  
Haus oder Wohnung**  
in Oberfranken  
**sofort Barzahlung!**  
Telefon: 0172/8626271



Saale-Brennholz

www.saale-brennholz.com

\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite!

- Holzbriketts
- versch. Sparpakete

07929 Saalburg-Ebersdorf

Tel. 03 66 51-65 39 74

Mobil 01 52-32 06 23 67

### Haushaltshilfe gesucht

Gesucht wird eine zuverlässige, fleißige und vertrauenswürdige  
Haushaltshilfe in 95188 Issigau. Für ca. 2 bis 3 Stunden pro Woche,  
bei freier Zeiteinteilung. Bei Interesse - Mobil Nr.: 0171 - 4501100.

### Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne  
Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

**Kaufe Ihren  
gebrauchten PKW**  
gegen Barzahlung  
**09282/963666**  
Mo.-Fr. von 8-18 Uhr

### Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün Tel. 09262/8433, Fax 555

Jeden Sonntag Mittag  
Spargel, Haxen, Schnitzel  
und andere Braten  
nur zum Abholen und  
rechtzeitige Vorbestellung

Pizzaabende beachten  
Näheres im Internet oder  
auf telefonische Anfrage  
www.dorfwirtshaus-hildner.de

### HERMANN

Bevor Sie Ihre Wohnung  
auflösen, rufen Sie uns an!

Wohnungsaufösungen,  
Entrümpelungen, Nachlässe  
seriös - zuverlässig - günstig  
für Sie unverbindlich  
kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79  
@ hermann-naila@t-online.de

### Spargel aus der Pfalz erhältlich durch SV Selbitz

je Kilo verpackt:  
geschält, 2. Kl.: 10,- €  
ungeschält, 2. Kl.: 8,- €  
grüner Spargel:  
1. Klasse: 8,- €

Vorbestellung bis 23.5.2021  
unter Telefon: 09280/1006  
oder mobil: 0170/3501686

### GWI Gewerbe-Wohn- Immobilien Naila

Wir suchen für Käufer  
Häuser u. Eigentumswohnungen  
in Bad Steben und Schwarzenbach a.Wald

Tel.: 09282/5990 mobil: 0177/2447635  
Thomas Söll  
Kronacher Straße 111 - 95119 Naila  
info@gewerbe-wohn-immobilien.de

### Firma S.T.H. Selbitz Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

Telefon: 01 51 / 41 81 28 04



Ihr Spezialist für Frische  
und Qualität  
EU-Zugelassener  
Meisterbetrieb

### Hauptgeschäft Dörnthal

Dörnthal 71 - 95152 Selbitz  
Telefon: 0 92 80/53 83

Das Besondere: **Ausgereifte Stücke vom Mangalitzaschwein**  
Bitte nutzen Sie unseren Lieferservice ab 10,- € frei Haus in Stadt und Landkreis Hof, sowie in den angrenzenden Gemeinden in Thüringen und Sachsen. Diese Woche am Mi., Do. und Fr. Bestellungen sind möglich per tel., mail, whatsapp oder über facebook bis spätestens 10 Uhr am Liefertag.  
**Zusätzlich können Sie vorbestellte Ware wieder abholen und zwar am Freitag und Samstag in unserem neu gestalteten Geschäft in Dörnthal. Ausgabzeiten sind Freitag von 11 bis 17 Uhr und Pfingstamstag von 9 bis 12.30 Uhr. Bargeldlose Zahlung ist möglich.**  
Eine Auswahl unserer Spezialitäten zum Pfingstfest: Kalbfleisch aus dem Landkreis Hof, Mangalitzaschwein vom Hof unseres Mitarbeiters Andreas Fendt, Dry-Aged Fleisch aus unserem Fleischerhandwerk, Ochs vom Weideland, Wild aus heimischer Jagd sowie viele Ideen für die schnelle Küche zuhause. Denken Sie auch an unsere Spezialitäten und Fertiggerichten in Konserven und Gläsern. Dazu eine große Auswahl an verschiedenen Bratwürsten (u.a. Wild und Lamm), verschieden gewürzten Steaks, Spieße und gefüllte Taschen. Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Stroh gehalten werden.  
Unsere Landwirte diese Woche: Strohschweine: Köhler Udo, Zellitz; Fraas Harald, Dörnthal, Schaller Wolfgang, Köditz; Rinder: Bähr Steve, Bimlingdorf, Schaller Markus, Lipperts  
www.metzgerei-strobel.de - www.eventmetzger.de - www.facebook.com/Strohschweine

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter www.metzgerei-strobel.de  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Telefon 09280/5383 - eMail: post@metzgerei-strobel.de



- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnostik
- ▶ Unfallinstandsetzung

DR. HILMAR-JAHN-STRASSE 4 Tel. 09282/95230  
95119 NAILA www.kuenzel.go1a.de

Schmankerlstub'n  
Hirschberglein 45 - Tel. 0177/5490274  
**Sonntag 16.05.**  
von 11.00 - 13.00 Uhr  
**Wildschweinbraten -  
Ochsenbäckchen -  
Krenfleisch - Schäufele -  
Roulade**  
Bitte bestellen Sie rechtzeitig  
unter 0177/5490274 bei uns.

### Kinderwagen Kinder-Autositze Kinderbetten

Buggy, Hochstühle, Babyausstattung,  
Taufbekleidung, Spielwaren, Wiegen,  
Stubenwagen, Wickelkommoden,  
Kinderzimmer, Riesenauswahl

Seeber **TOP Angebote!**  
Babyfachmarkt

Marienstraße 55+59  
95028 Hof  
Telefon 09281/18509  
www.baby-seeber.de

Bis zu 50% auf Einzelteile!



Erfolgreich werben im

## Wir im Frankenwald

# Meine Kunden suchen Häuser & Wohnungen.



Erzielen Sie einen **Top-Preis für Ihre Immobilie.**  
Der Markt schreit nach Ihrer Immobilie. Käufer warten.



## GERBER IMMOBILIEN

GerberImmobilien.com ☎ 09293-933 3144

**SV 05 Froschbachtal: 14.436 Kilometer bringen 1570 Euro für den Hofer Zoo**

**Bad Steben-Thierbach** – Sportlich sind die Fußballer der SV05 Froschbachtal derzeit zwar infolge der Corona-Pandemie auf dem grünen Rasen zum Nichtstun verurteilt, aber Bewegung an der frischen Luft war bei den Balltretern und -treterinnen in den vergangenen Monaten trotzdem angesagt – und dies sogar für einen guten Zweck. Jetzt wurde der Erlös einer Aktion, die im Februar über die Bühne ging und den stolzen Betrag von 1570 Euro einbrachte, als Spende an den Hofer Kleintierzoo überreicht. Ehrenvorsitzender Rainer Wunderlich

erinnerte bei der Übergabe an die Vorgeschichte dieser guten Tat, die gleich zwei Gewinner hatte. „Wir haben wieder Bewegung in unseren quasi stillgelegten Verein gebracht und einen Trägerverein, der in diesen schwierigen Zeiten auf Spenden angewiesen ist, unterstützt.“ Wunderlich dankt in diesem Zusammenhang vor allem den Sponsoren Therna-Fensterbau, Bobengrün, 1000 Euro, VR-Bank, 300 Euro und dem Gasthof „Hubertus“, Bad Steben, 200 Euro sowie einen Privatspender, 70 Euro. Sie legten den finanziellen Grund-

stein für die Laufleistung, die 234 „Frösche“-Mitglieder und Fans innerhalb eines Monats auf 14.436 Kilometer steigerten. Erlaubt waren die Möglichkeiten der Fortbewegung mit eigener Muskelkraft wie Laufen, Joggen, Nordic Walking, Skilanglauf und Radeln und diese galt es per App zu dokumentieren. Die durchschnittliche Laufstrecke pro Teilnehmer betrug 65 Kilometer. Die Freude über die Spende der Kicker und Kickerinnen aus dem Frankenwald war Andrea Steiner, der Vorsitzenden des Hofer Kleintierzoo ins Gesicht geschrieben. „Wir sind sehr dankbar für diese tolle Geste der Solidarität, denn wir sind gerade jetzt auf Spenden angewiesen, denn Vieles muss erneuert werden.“ Bei diesen anfallenden Eigenleistungen bot Rainer Wunderlich auch einen Arbeitseinsatz der „Frösche“-Fußballer(innen) an, den Vorsitzende Steiner auch dankbar in Anspruch nehmen wird. Beim folgenden Rundgang zeigte sie den Besuchern die einzelnen „Baustellen“ der nächsten Zeit, vor allem die nötige Erweiterung des Luchsgeheges. Einen Spendenscheck in Höhe von 1570 Euro überreichten die Kicker und Kickerinnen der SV05 Froschbachtal dem Trägerverein des Hofer Kleintierzoo.



Das Bild zeigt (von links) Ehrenvorsitzenden Rainer Wunderlich, Spielerin der Damenmannschaft, Katharina Bayreuther, zweiten Spielführer Kreisliga-Mannschaft Dennis Seim, Maskottchen der SV05-Froschbachtal, Peter Singer, Vorsitzende des Trägervereins vom Kleintierzoo Hof Andrea Steiner, die Sponsoren Ursel und Stephan Horn, Spielführerin Mädchenmannschaft, Paula Deffner und Spielführer Kreisklassenmannschaft Felix Werner.

95119 Naila  
Tel. + Fax:  
0 92 82 / 39130

**Mietauto Uwe Grüner**  
**0171 / 72 17 557**

Stadtfahrten → Fernfahrten → Krankenfahrten aller Kassen

**Benjamin**  
**Online-Gottesdienst**  
Jeden Sonntag ab 8.00 Uhr

f und YouTube  
auf Kanal: Benjamin e.V.  
[www.benjamin-ev.eu](http://www.benjamin-ev.eu)

**Hörgeräte**

FRANKENWALDSTR. 1 · 95119 NAILA  
TEL. 09282/984 796

LEITPOLDSTR. 31 · 95233 HEIMDRECHTS  
TEL. 09252/25 15 310  
[www.hoergeraete-luchs.de](http://www.hoergeraete-luchs.de)

**Höllens PC Computerhilfe**

Mario Volkmann  
IT Services

0152 / 317 28 646  
09288 / 430 99 42

[www.hoellenpc.de](http://www.hoellenpc.de)  
[mario.volkmann@hoellenpc.de](mailto:mario.volkmann@hoellenpc.de)

Humboldtstraße 26  
95119 Naila

**Sie planen Ihre Immobilie zu verkaufen?**  
Nutzen Sie unsere Erfahrung und großes Netzwerk, um für Sie in nur kurzer Zeit den besten Preis zu erzielen! Als überregionales Unternehmen bieten wir einen großen Kundenstamm aus jeder Ecke. Vereinbaren Sie einen Termin unter 01596/1839384 Jessica Wagner

**GARANT Immobilien** 05281/54 01 34-11

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**

☎ 03944-36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Wer auf Werbung verzichtet, gleicht einem Manne ohne Wohnung. Niemand kann ihn finden.**

- Henry Ford -

Wir suchen in Naila med. Fachangestellte:

**Azubi als MFA**

Bewerbungen an: **Augenarztpraxis Dr. med. Keller**  
Frankenwaldstr. 1, 95119 Naila, Tel.: 09282/984771  
oder per Mail an: [augenheilkunde-naila@gmx.de](mailto:augenheilkunde-naila@gmx.de)

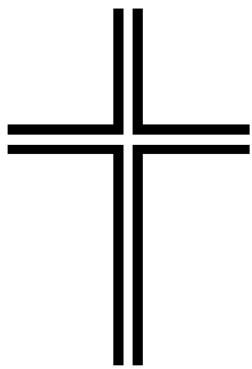
Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für **Bad Steben ab 01.06.2021**

**1 Reinigungskraft (m/w/d)**

für 35 Stunden/Woche/Festanstellung oder auf 450-€-Basis/geringfügig beschäftigt

HZ-Service Gebäudereinigung  
Richard-Köcher-Straße 35 · 07356 Bad Lobenstein  
Telefon 03 66 51/8 89 79

**Jesus Christus spricht:  
Himmel und Erde werden vergehen; aber meine  
Worte werden nicht vergehen. Mt. 24,35**



Mit dankbarem Herzen und liebevollen Erinnerungen  
müssen wir Abschied nehmen von unserem guten  
Vater, Schwiegervater und Opa

## Engelbert Dietrich

\* 23.06.1939 † 28.04.2021

Wir sind sehr traurig und  
werden dich vermissen:

**Dein Stefan und Birgit mit Anna und Hannes  
Deine Anne und Rainer mit Elisa und Noah  
im Namen aller Angehörigen**

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im Familienkreis statt.

Schwarzenbach a.Wald, Mai 2021

Für alle Teilnahme herzlichen Dank!

*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist Erlösung Gnade.*

In Gottes Frieden heimgegangen ist

## Marianne Keßler

\* 13.12.1946 † 07.05.2021

Schwarzenbach am Wald, im Mai 2021

Wir nehmen Abschied  
von einem lieben Menschen:

**Sonja, Harald und Anna Schmidt,  
ihre Freunde und Verwandten**

Die Urnenbeisetzung findet im Familien- und  
Freundeskreis statt.

Für alle Teilnahme herzlichen Dank.



*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.  
Ein geliebter Mensch, der immer da war, ist nicht mehr.  
Was bleibt, sind dankbare Erinnerungen.*

Nach langer schwerer Krankheit hat Gott der Herr  
meine liebe Frau zu sich gerufen.

## Elke Eisenbeis

\* 26.09.1974 † 02.05.2021

NAILA, IM MAI 2021

In Liebe und Dankbarkeit:

**Dein Helmut  
Deine Mutter  
Deine Patin mit Mann  
Dein Bruder Alexander  
und alle Anverwandten**



Der Trauergottesdienst mit anschließender Beerdigung  
findet am Freitag, 21. Mai 2021, um 13.00 Uhr,  
in der Evang. Kirche in Unterrodach statt.

**Lichtenberg** – Besondere Maßnahmen – und so fand die Jahreshauptversammlung der DLRG-Jugend Bad Steben-Lichtenberg online statt und mit dabei als Ehrengast dritte Bürgermeisterin Bettina Albig. Jugendvorsitzender Nils Färber erinnerte, dass seit 15. März letzten Jahres kein Schwimmtraining in der Therme mehr stattfindet und damit der Hauptteil der Aktivitäten ruht. „Nur am Abend des 19. Oktober konnten die Rettungsschwimmer einmal üben, dann waren die Inzidenzzahlen leider wieder so hoch, dass die Therme wieder schließen musste“, erläuterte Nils Färber und auch an die Online-Teilnahmen der Vollversammlungen vom Kreisjugendring Hof und der DLRG Oberfranken. „Einiges war letztes Jahr geplant, fiel aber der Corona-Pandemie und deren Auflagen zum Opfer“, bilanzierte Färber und ergänzte, dass aber Online-Spieleabende wie auch theoretische Einheiten in Erster Hilfe sowie Knotenkunde stattfanden „Im Januar fand eine Jugendaktion am Eisteich statt“, erinnert der Jugendvorsitzende und auch, dass diese Veranstaltung noch Vorgängerin Simone Brandt organisiert hatte. Die Neuwahlen fanden dann im März statt, noch vor dem Lockdown und somit in Präsenz. „Zur Stärkung der Jugendgemeinschaft möchten wir uns mit den umliegenden DLRG-Gliederungen zusammenschließen wie auch den anderen Blaulichtorganisationen von BRK, Wasserwacht, Feuerwehr und Bergwacht.“ Färber wies darauf hin, dass diese Jugendgruppen die nächste Generation von Rettern bilden und ein frühzeitiges Kennenlernen und gemeinsames Üben sicherlich von Vorteil sei. Schatzmeisterin Pia-Marie Märkl berichtete von einem guten Kassenbestand. „Dieser ist der Corona-Pandemie geschuldet, da ja keine Aktivitäten stattfinden und somit Ausgaben getätigt werden konnten“, merkte die Kassenverwalterin an. Die Entlastung beantragte Kassenprüferin Jana Kaiser, die eine einwandfreie Kassenführung versicherte. „Was im laufenden Jahr möglich sein wird, da gilt es die Corona-Lage abzuwarten“, stellte der Jugendvorsitzende fest und gab sich optimistisch, da die Inzidenzzahlen im Landkreis Hof aktuell „auf einen guten Weg seien“. Dritte Bürgermeisterin Bettina Albig lobte die Online-Aktionen, vor allem die Spiele-Abende, da diese die Gemeinschaft stärken und sich die Jugendlichen durch die Angebote dem Verein auch zugehörig fühlen. „Ich hoffe sehr, dass ihr euch in naher Zukunft wieder in Präsenz treffen könnt, denn Online-Angebote mögen ein Stück weit überbrücken, aber auf Dauer bleibt die Gemeinschaft auf der Strecke“, bilanzierte Albig. „Ihr als DLRG-Jugend bringt euch ein in unser gesellschaftliches Leben und das ist sehr lobenswert“, dankte die dritte Bürgermeisterin. Jugendvorsitzender Nils Färber informierte, dass sich die DLRG-Jugend an den Aktionen von Kommunalen Jugendarbeit Landkreis Hof und Kreisjugendring Hof beteiligt. Zum einen handelt es sich um die Ferientüten für die Kinder im Alter von vier bis zehn Jahren für die Pfingstferiengestaltung und zum anderen um den Weltkindermontag vom 23. Mai bis 27. Juni, in dessen Zeitraum auf der neuen Webseite des Kreisjugendringes verschiedene Aktionen für Kinder veröffentlicht werden sollen. „Welche Aktion wir beisteuern, steht aber noch nicht fest“, merkte der Jugendvorsitzende an. Vorsitzender des Stammverbandes der DLRG Bad Steben-Lichtenberg Felix Brandt dankte der Jugendvorstandschaft für ihr Engagement rund um das Vereinsleben, auch wenn es nur online stattfinden konnte.



Schach AG des Hochfranken Gymnasiums Naila

## Vierter Platz beim Deutschen Schulteam-Cup

**Naila** – Die Schach AG des Hochfranken Gymnasiums Naila konnte am 18. April beim Deutschen Schulteam-Cup überzeugen. Nach einem fünften Platz im Jahr 2020 konnte das Ergebnis von 2021 überraschenderweise noch einmal verbessert werden, diesmal mit dem 4. Platz von 30 teilnehmenden Schulen aus ganz Deutschland. Von vier bayerischen Mannschaften hatte das kleine Naila das beste Ergebnis. Turnierseite des Kelheimer Schachclubs. Connor Koppe spielte an Brett 1, Carson Koppe an Brett 2, Elisabeth Reich an Brett 3 und Luis Hertrich an Brett 4. Joey Peetz war als Ersatzspieler bei technischen Schwierigkeiten immer einsatzbereit. Das Turnier fand aufgrund Corona wieder online statt, diesmal reibungslos mit einer Verbindung zwischen der Onlineplattform Lichess und der



**HEIZEN und SPAREN**

**Badsanierung komplett**

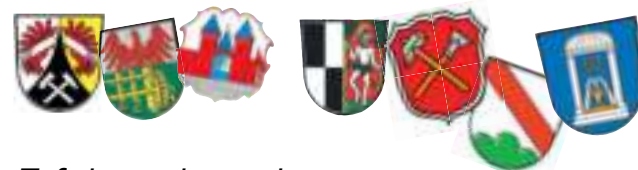


**Ehrlich, fair und zuverlässig!**

Lichtenberg/Göttengrün

☎ 09288/957770 • 036649/79970

www.haustechnik-kraus.com



Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**

ANZEIGE

Kommunale Fachakademie für Ernährungs- und Versorgungsmanagement des Landkreises Hof in Ahornberg

## Wir bieten noch freie Schulplätze!

Für Ausgebildete im Bereich Ernährung und Versorgung, Hauswirtschaft, Gastronomie oder des Lebensmittelhandwerks und Lebensmittelverkaufs mit mittlerem Bildungsabschluss eröffnen sich durch eine Fortbildung bei uns Karriereöglichkeiten und langfristig anspruchsvolle Arbeitsplätze.

### Staatlich geprüfte/r Betriebswirt/in für Ernährungs- und Versorgungsmanagement

leiten den Bereich Ernährung und Versorgung in Wohnheimen, Kliniken, Tagungshäusern und vielen anderen Großhaushalten oder Dienstleistungszentren, bilden aus, oder arbeiten als Lehrkraft innerhalb der Erwachsenenbildung oder als Berater/in in der Haushaltsgeräte-, Reinigungs- und Lebensmittelindustrie oder Energieversorgung.

### Für die Fortbildung an der Fachakademie sprechen weitere Vorteile:

- ☉ Förderungsmöglichkeit nach BAFöG und „Meister-BAFöG“ und Schulgeldkostenfreiheit. Besonders die Förderungsmöglichkeit nach dem sog. „Meister-BAFöG“ ist seit Beginn des Schuljahres 2020/21 wesentlich verbessert worden. Den Unterhaltsbeitrag von knapp 900 Euro bekommt man vom Staat geschenkt.
- ☉ Der Besuch der Fachakademie ist **direkt im Anschluss an die Berufsausbildung** möglich.
- ☉ Erwerb der **Ausbildereignung** möglich.
- ☉ Die **Fachhochschulreife** oder sogar die **fachgebundene Hochschulreife** können gleichzeitig erworben werden. Außerdem eröffnet der Abschluss unmittelbar den **Hochschulzugang**.
- ☉ Der erfolgreiche Besuch der Fachakademie ist die Voraussetzung für die Ausbildung

### zur **Fachlehrkraft für Ernährung** und Versorgung an berufsbildenden Schulen.

- ☉ Viele unserer Studierenden lernen im dritten Jahr der Fortbildung, dem Berufspraktikum, bereits ihren zukünftigen Arbeitgeber kennen.

### Auch darum lohnt sich der Besuch der Fachakademie in Ahornberg:

- ☉ Kleine Klassen und familiäres Schulklima.
- ☉ Pandemie bedingter, abwechselnder Präsenzunterricht ist bei uns wegen der kleinen Klassen überflüssig und Distanzunterricht klappt ohne Probleme!
- ☉ Individuelle Förderung und partnerschaftliches Lern- und Arbeitsklima.
- ☉ Mitspracherecht der Studierenden in vielen Fragen des Schullebens.
- ☉ Günstige Lebenshaltungskosten und bezahlbarer Wohnraum.

Für weitere Informationen und Über eine persönliche Kontaktaufnahme freut sich Jutta Dauerer unter [jutta.dauerer@fak-evm.de](mailto:jutta.dauerer@fak-evm.de)  
www.fak-evm.de

**Kommunale Fachakademie für Ernährungs- und Versorgungsmanagement des Landkreises Hof in 95176 Ahornberg**



Staatlich geprüfte/r  
**BETRIEBSWIRT**  
für Ernährungs- und Versorgungsmanagement

- mit Ausbildungseignung und Hochschulzugang
- Erwerb der Fachhochschulreife möglich
- Förderung durch BAFöG oder Meister-BAFöG
- Aufnahme mit verwandter Berufsausbildung und mittleren Schulabschluss

**Kontakt: Jutta Dauerer | Tel.: 09292 – 97780  
E-Mail: [post@fak-evm.de](mailto:post@fak-evm.de) | [www.fak-evm.de](http://www.fak-evm.de)**

# Trauerkoffer für das Hofer Land

**Hofer Land** – Trauer und Tod sind Themen, womit sich bereits kleine Kinder beschäftigen. Viele Erwachsene sind mit den Fragen und den Reaktionen der Kinder überfordert, oder trauen sich aus Unsicherheit nicht das Thema mit Kindern zu bearbeiten. Die Gemeindereferentinnen Michaela Meusel und Lisa-Maria Eberhardt haben für den Seelsorgebereich „Hofer Land“ einen Trauerkoffer zusammengestellt zur Unterstützung der Trauerbegleitung für Kinder.

Mit einem Trauerkoffer kann das Thema Tod, Trauer und Verlust spielerisch mit den Kindern erarbeitet werden. Dabei handelt es sich um einen Koffer, der mit verschiedenen Materialien bestückt ist wie Bilderbücher, Materialien wie Tücher, Lichterketten, Gefühlskarten, Stofftiere oder Handpuppe, Tonpapier, Kerzen, Steine, Kissen, Blumen etc. Michaela Meusel und Lisa-Maria Eberhardt haben nun



Die Gemeindereferentinnen Lisa-Maria Eberhardt (l.) und Michaela Meusel (r.) stellen dem Dekan Andreas Seliger (m.) ihren zusammen-gestellten Trauerkoffer vor.

ihren Koffer im Pfarramt Naila dem Dekan Andreas Seliger vorgestellt, der sich davon sehr beeindruckt zeigte. Der Trauerkoffer sei ein Methoden-

denkoffer erklärten die beiden Gemeindereferentinnen, der als eine Art Handwerkszeug für das Thema Sterben Tod und Trauer sei. Die verschiedensten Materialien könnten auf unterschiedlichste Weise eingesetzt werden um mit dem Thema ins Gespräch zu kommen. Bücher oder Impulskarten, die ebenfalls in dem Koffer enthalten sind, können ebenfalls ein guter Einstieg in diese schwere Thematik sein, meinten die beiden Damen. Sprachlosigkeit könne so zum Ausdruck gebracht werden. Denn oft sei man hilflos den Fragen der Kinder ausgesetzt, wenn es um dieses emotional harte Thema gehe, sagte Lisa-Maria Eberhardt. Wie geht man aber mit diesen Thema um? Als Erwachsener sei man dann oft Überfordert, was und wie viel kann ich dem Kind zumuten? Deshalb ist es für Lisa-Maria Eberhardt und Michaela Meusel wichtig, dass die Lehrer/innen und Erzieher/innen neben den Methodenkoffer auch eine Notfallmappe Schule und Notfallmappe Kita vom Erzbistum Eich-

stätt mit ausleihen können, in dem inhaltliche Ideen beschrieben sind, wie man mit dem Trauerkoffer arbeiten kann.

Wie könnte eine erste Einheit aussehen? Was sei zu beachten und vieles mehr, könne man da in Erfahrung bringen.

Der Koffer und die Notfallmappen, sollen den Erwachsenen die Scheu vor diesem Thema nehmen und sie ermutigen dieses doch sehr harte, aber auch wichtige Thema zu behandeln. Die Arbeit mit dem Koffer erfordert jedoch von den Erwachsenen eine Auseinandersetzung mit sich selbst, um eine bewusste und authentische Haltung entwickeln zu können. Wer sich dabei nicht in der Lage sieht, sollte es lieber anderen Kollegen überlassen. Es ist immer das Prinzip der Freiwilligkeit zu wahren. Die Arbeit unterliegt natürlich wie jede andere persönliche Information, die Kinder und Familien mit den pädagogischen Fachkräften teilen, auch der Schweigepflicht. Wichtig ist der wertschätzende und achtsame Umgang mit den Gefühlen und Befindlichkeiten der Kinder und Familien. Das bedeutet, den Gefühlen Raum zu geben, wenn die Kinder es brauchen, aber auch sich abwartend zurück zuziehen, wenn das Kind signalisiert: „Halt Stopp, für jetzt reicht es mir!“ Es sei wichtig, den Kindern im Umgang mit ihren Gefühlen Vertrauen zu schenken, doch dabei aufmerksam auf die Signale der Kinder zu achten. Dekan Andreas bedankte sich bei seinen Mitarbeiterinnen für ihren Einsatz und begrüßte es, dass dieser Koffer im Seelsorgebereich „Hofer Land“ zur Verfügung stehe und Erwachsenen und Kindern gute Dienste leisten werde.

Die Stadt Naila nimmt Abschied von

## Herrn Gerd Müller

Ehemaliger Mitarbeiter im Stadtbauhof

Er hat sich während seiner 12-jährigen Tätigkeit für die Stadt Naila durch seinen Fleiß und seine Zuverlässigkeit große Wertschätzung erworben.

Dafür gebührt ihm unser Dank und unsere Anerkennung.

Wir werden unserem ehemaligen Mitarbeiter stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

**Der Personalrat  
der Stadt Naila**

**Stadtrat und Stadtverwaltung Naila  
Frank Stumpf, 1. Bürgermeister**

## Danksagung

Herzlichen Dank allen, die meinen lieben Mann, unseren herzensguten Vater und Opa

## Ulrich Nürnberger

† 28.03.2021

auf seinem letzten Weg begleitet und seiner gedacht haben.

Danke für das Mitgefühl, die Zuneigung und Wertschätzung durch persönliche Worte, durch wunderbare Briefe, Karten und Blumen.

**Gerdi Nürnberger und Kinder mit Familien**

Naila, im Mai 2021

## Herzlichen Dank

sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten für die lieben Worte des Trostes und der Anteilnahme sowie für alle Karten und Geldspenden.

Unser besonderer Dank gilt Dekan Seliger für die tröstenden Worte und dem Bestattungshaus Hollerbach für die gute Betreuung.

**Petra Spengler mit Familie**



**Ingeborg  
Schlinger**

† 21.04.2021

Naila, im Mai 2021

### Allgemeinverfügung des Landkreises Hof zur Anordnung eines Impfverbots gegen die Infektion mit Boviner Virus Diarrhoe (BVD) nach der Verordnung (EU) 2016/429 und der Delegierten Verordnung (EU) 2020/689

Aufgrund des Art. 46 Abs. 1 lit. a) der Verordnung (EU) 2016/429 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 2016 zu Tierseuchen und zur Änderung und Aufhebung einiger Rechtsakte im Bereich der Tiergesundheit („Tiergesundheitsrecht“), zuletzt geändert durch Art. 1 ÄndVO (EU) 2018/1629 vom 25.7.2018 (ABl. L 272 S. 11), Art. 71 Abs. 1 lit. b), Art. 72 lit. f) und Anhang IV Teil VI Kapitel 2 Abschnitte 1 und 2 der Delegierten Verordnung (EU) 2020/689 der Kommission vom 17. Dezember 2019 zur Ergänzung der Verordnung (EU) 2016/429 des Europäischen Parlaments und des Rates hinsichtlich Vorschriften betreffend Überwachung, Tilgungsprogramme und den Status „seuchenfrei“ für bestimmte gelistete und neu auftretende Seuchen sowie Art. 3 Abs. 1 Nr. 3 des Gesetzes über den öffentlichen Gesundheits- und Veterinärdienst, die Ernährung und den Verbraucherschutz sowie die Lebensmittelüberwachung (Gesundheitsdienst- und Verbraucherschutzgesetz – GDVG) vom 24. Juli 2003 (GVBl. S. 452, 752, BayRS 2120-1-U/G), das zuletzt durch § 1 des Gesetzes vom 24. Juli 2020 (GVBl. S. 370) geändert worden ist, erlässt das Landratsamt Hof folgende

#### Allgemeinverfügung

##### I.

- 1.) Die Impfung von Rindern gegen die Infektion mit dem BVD-Virus (BVDV) ist ab dem 06.05.2021 im gesamten Gebiet des Landkreises Hof verboten.
  - 2.) Das Landratsamt Hof kann im Fall eines Ausbruchs eine Ausnahme vom Impfverbot nach vorgenannter Nummer 1 gestatten, wenn
    - a) die Ergebnisse der epidemiologischen Untersuchung und der Untersuchungen gemäß Artikel 25 Delegierte Verordnung (EU) 2020/689 gezeigt haben, dass von dem Ausbruch nur eine begrenzte Zahl von Betrieben betroffen war und
    - b) nur eine begrenzte Zahl von Rindern, die von der zuständigen Behörde zur Bekämpfung des Ausbruchs für erforderlich gehalten wird, unter Aufsicht der zuständigen Behörde geimpft wird und die Impfung für jedes Tier dokumentiert wird.
  - 3.) In Rinder haltende Betriebe im Landkreis Hof dürfen ab dem 06.05.2021 ausschließlich BVDV-unverdächtige Rinder eingestellt werden, die nicht gegen die BVDV-Infektion geimpft worden sind.
- Die BVDV-unverdächtigen, nicht gegen die BVDV-Infektion geimpften Rinder nach Satz 1 müssen von einem schriftlichen oder elektronischen Nachweis über die BVDV-Unverdächtigkeit des jeweiligen Rindes begleitet sein.

##### II.

Die sofortige Vollziehung der in Ziffer I getroffenen Regelungen wird nach § 80 Absatz 2 Satz 1 Nummer 4 der Verwaltungsgerichtsordnung im öffentlichen Interesse angeordnet.

##### III.

Diese Allgemeinverfügung tritt am 06.05.2021 in Kraft.

##### IV.

Für diese Allgemeinverfügung werden keine Kosten erhoben.

#### Gründe:

##### I.

Die BVDV-Infektion ist eine gelistete Tierseuche der Rinder. Seit dem 01.01.2011 wird die BVD in Deutschland staatlich bekämpft. Seither ist ein kontinuierlicher Rückgang der Zahl BVDV-infizierter Bestände zu verzeichnen. Die Tilgung der Tierseuche BVD und die Anerkennung Bayerns als BVDV freie Region im Sinne des Art. 36 der Verordnung (EU) Nr. 2016/429 sind das Ziel. Ein solcher Status ermöglicht es, durch verpflichtende Zusatzgarantien beim Verbringen von Rindern die Rinderbestände in Bayern vor BVDV-Neuinfektionen zu schützen. Die günstige epidemiologische Situation und die Tatsache, dass der überwiegende Teil der Betriebe in Bayern Impfungen gegen BVD nicht mehr durchführt, erlauben den Erlass eines ab dem 06.05.2021 geltenden Impfverbotes.

##### II.

Das Landratsamt Hof ist für den Erlass dieser Allgemeinverfügung sachlich und örtlich zuständig gem. Art. 3 Abs. 2 i.V.m. Art. 3 Abs. 1 Nr. 3, Abs. 2 und Art. 19 Abs. 1 Gesundheitsdienst- und Verbraucherschutzgesetz (GDVG) vom 24.07.2003 (GVBl. S. 452, ber. S. 752, BayRS 2120-1-U/G), zuletzt geändert durch Gesetz vom 24.07.2020 (GVBl. S. 370), i.V.m. Art. 3 Abs. 1 Nr. 2 des Bayerisches Verwaltungsverfahrensgesetz (BayVwVfG) vom 23.12.1976 (BayRS 2010-1-I), zuletzt geändert durch Gesetz vom 25.03.2020 (GVBl. S. 174).

Rechtsgrundlage für die Anordnung eines Impfverbots ist Art. 46 Abs. 1 lit. a) der Verordnung (EU) 2016/429. Hiernach können Verbote und Beschränkungen in Bezug auf die Verwendung von Tierarzneimitteln ergriffen werden. Für die Erlangung des Status „frei von BVD in Bezug auf gehaltene Rinder“ bzw. die Aufrechterhaltung dieses Status ist ein Verbot der Impfung für gehaltene Rinder gemäß Anhang IV Teil VI Kapitel 2 Abschnitte 1 und 2 der Delegierten Verordnung 2020/689 gesetzlich vorgeschrieben. Die Einstellungsanordnung in Abschnitt I Nummer 3 ist auf Art. 18 Abs. 1 lit. a) v) der Delegierten Verordnung 2020/689 gestützt. Danach haben die Unternehmer sämtliche von der zuständigen Behörde als notwendig erachtete Maßnahmen zu erfüllen. Die Maßnahme, dass nur Rinder, die nicht gegen die BVDV-Infektion geimpft worden sind, in Rinder haltende Betriebe eingestellt werden dürfen, ist notwendig, weil eine Unterscheidung von Impf- und Feldvirusantikörpern bei BVDV nicht möglich ist. Nur die Antikörperfreiheit beweist somit sicher die Abwesenheit des BVDV im Rinderbestand. Ein

Fortsetzung nächste Seite



95179 Geroldsdgrün  
Telefon:  
09288/9703309

**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**

Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €

Wir freuen uns auf Ihren Anruf! Mobil: 0170/5077265

**NR Bedachungen GmbH & Co KG**  
Meisterbetrieb im Spenglerhandwerk

Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!

- Prefa Dach/Fassade • Schiefer/Ziegel
- Trapezbleche • Dämmungen



**Nietner Reinhard**  
Blankenberger Straße 11  
95188 Issigau  
Tel.: 09293-933833  
Fax: 09293-933394  
www.NR-Bedachungen.de



**DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!**



Wir sind ein mittelständisches Familienunternehmen der pharmazeutischen Industrie mit ca. 200 Beschäftigten und können auf eine über 150-jährige Firmengeschichte zurückblicken.

Für unseren Geschäftsbereich Lösungen suchen wir baldmöglichst einen

**Produktionsmitarbeiter/  
Maschinenführer (m/w/d)**

Ihre Aufgaben sind das Einrichten und die Bedienung von computer-gesteuerten Abfüll- und Verpackungsmaschinen, Kontroll- und Verpackungstätigkeiten.

Sie verfügen für diese Tätigkeit idealerweise über eine abgeschlossene technische Berufsausbildung z.B. als Maschinenführer oder Mechatroniker, und/oder entsprechende Berufserfahrung.

Wir bieten Ihnen einen angenehmen, interessanten und sicheren Arbeitsplatz im 2-Schicht-System. Die Bezahlung und sonstigen sozialen Leistungen erfolgen gemäß den tariflichen Vereinbarungen der Chemischen Industrie.

Ihre Bewerbung mit vollständigen Unterlagen richten Sie bitte an:

**SERAG-WIESSNER GmbH & Co.KG** · Zum Kugelfang 8-12 · 95119 Naila  
E-Mail: [personal@serag-wiessner.de](mailto:personal@serag-wiessner.de) (Unterlagen bitte per pdf-Format)  
Internet: [www.serag-wiessner.de](http://www.serag-wiessner.de)



[www.seragwiessner.de](http://www.seragwiessner.de)

### Allgemeinverfügung des Landkreises Hof zur Anordnung eines Impfverbots gegen die Infektion mit Boviner Virus Diarrhoe (BVD) nach der Verordnung (EU) 2016/429 und der Delegierten Verordnung (EU) 2020/689

Betrieb kann weiterhin einen Status „frei von BVD“ gemäß Artikel 18 Absatz 1 i. V. m. Anhang IV Teil VI Kapitel 1 Abschnitt 2 Nr. 1 Buchstabe d der Delegierten Verordnung (EU) Nr. 2020/689 der Kommission nur aufrechterhalten, wenn in den Betrieb nur Rinder eingestellt werden, die nicht gegen BVDV geimpft wurden, sofern der Betrieb in einer BVD-freien Zone liegt. Der Status „BVD-freie Zone“ nach Artikel 72 Buchstabe f der Delegierten Verordnung 2020/689 wurde bereits beantragt.

Dem Impfverbot stehen keine Belange der Tierseuchenbekämpfung entgegen. In Anbetracht der unter Abschnitt I dargelegten epidemiologischen Situation bzw. des erreichten Standes der Tilgung der Tierseuche ist eine Impfung für einen Abschluss des Tilgungsverfahrens und zur Inanspruchnahme weiterer Schutzgarantien nicht zielführend. Die mit einer Impfung verbundene Unsicherheit in Bezug auf die Virusfreiheit stellt bei der Vielzahl der Kontaktmöglichkeiten im Viehverkehr ein nicht vertretbares Risiko für die BVDV-freie Rinderpopulation dar.

Eine Einschleppung von BVDV wird auch dadurch verhindert, dass gemäß Abschnitt I Nummer 3 der Allgemeinverfügung ausschließlich BVDV-unverdächtige Rinder in Bestände verbracht werden dürfen. Neuinfektionen werden in erster Linie auf den Zukauf von nicht-virusfreien Tieren zurückgeführt. Eine vorbeugende Schutzimpfung von Rindern gegen die BVDV-Infektion ist deshalb entbehrlich.

In Rinderbestände dürfen daher ab dem 06.05.2021 nur noch BVDV-unverdächtige Rinder eingestellt werden, die nicht gegen die BVDV-Infektion geimpft worden sind.

Die angeordneten Maßnahmen in Abschnitt I des Tenors verstoßen auch nicht gegen den Grundsatz der Verhältnismäßigkeit. Sie verfolgen in erster Linie den Zweck der Förderung der Tiergesundheit, der Verhinderung von Reinfektionen und der Verhinderung volkswirtschaftlicher Schäden. Sie dienen damit dem öffentlichen Interesse. Zur Förderung der allgemeinen und spezifischen Tiergesundheit sind Seuchen zu bekämpfen und, soweit möglich, zu tilgen. Die im Zuge der Allgemeinverfügung getroffenen Maßnahmen sind unerlässliche Maßnahmen bei der BVDV-Bekämpfung. Insbesondere die große Zahl bereits BVDV-unverdächtigter Betriebe hat ein hohes Interesse daran, weiterführende Schutzmaßnahmen auf Grundlage der angestrebten Erklärung der Seuchenfreiheit gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2020/689 der Kommission in Anspruch nehmen zu können, um diese Seuchenfreiheit auch auf Betriebsebene sicherzustellen.

Zur Verfolgung dieser Zwecke sind das Impfverbot und die Einstellungsanordnung geeignete Maßnahmen, um den Anteil nicht geimpfter BVDV-freier Tiere innerhalb der Rinderpopulation kontinuierlich zu erhöhen und wesentliche Voraussetzung zur Gewährung des Status „frei von BVD in Bezug auf gehaltene Rinder“ auf Grundlage der Delegierten Verordnung (EU) 2020/689 der Kommission.

Um eine Anerkennung durch die Kommission zu erreichen, sind das Impfverbot und die Beschränkung der Einstellungsmöglichkeiten erforderlich. Es gibt keine alternativen Möglichkeiten, mit denen die angestrebten Ziele gleich gut erreicht werden könnten und die gleichzeitig gleich wirksam sind.

Das Impfverbot und die Einstellungsanordnung sind ferner angemessen, da das öffentliche Interesse an der Bekämpfung der Seuche das Interesse der Rinderhalter am freien Bestimmungswillen über ihr Eigentum überwiegt. Bei den Verfügungen handelt es sich lediglich um Nutzungsbeschränkungen. Diese stellen keine Eigentumsentziehung dar. Eine BVDV-Infektion kann zu massiven klinischen Erscheinungen und damit wirtschaftlichen Einbußen führen. Auch die erforderlichen seuchenprophylaktischen Maßnahmen zum Schutz der Betriebe, die die BVD getilgt haben, vor Reinfektionen bedeuten für diese Unternehmen nicht unerhebliche wirtschaftliche Aufwendungen für Biosicherheitsmaßnahmen, welche nicht durch den Betrieb selbst, sondern die Tierhaltungen in der Region mit niedrigerem seuchenhygienischen Status bedingt werden. Aus dem Vorgenannten ergibt sich, dass das öffentliche Interesse an den angeordneten Maßnahmen die Interessen der dadurch betroffenen Tierhalter am freien Bestimmungswillen über ihr Eigentum überwiegt. Dem Interesse der betroffenen Tierhalter, mit ihren Tieren nach Belieben verfahren zu können, stehen mögliche erhebliche wirtschaftliche Schäden, der Schutz der freien Bestände und die Tiergesundheit als zwingende Gründe gegenüber. Zudem dienen die angeordneten Maßnahmen dazu, die Anerkennung als BVDV-freie Zone zu erreichen. Damit geht wegen des höheren Tiergesundheitsstandards der Rinder eine Verbesserung der Handelsmöglichkeiten für alle Tierhalter einher. Da dies allen Rinderhaltern zugutekommt, dienen die Maßnahmen letztlich auch den Interessen der von den Maßnahmen betroffenen Tierhalter.

Darüber hinaus ist in Abschnitt I Nummer 2 der Allgemeinverfügung zur Vermeidung unbilliger Härte eine Ausnahmemöglichkeit vorgesehen. So kann für Rinderhaltungen, von der zuständigen Behörde im Einzelfall eine Ausnahme vom allgemeinen Impfverbot erteilt werden.

#### III.

Die sofortige Vollziehbarkeit der Nummern 1 bis 3 des Abschnitts I dieser Allgemeinverfügung wurde nach § 80 Abs. 2 Nr. 4 der Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) im überwiegenden öffentlichen Interesse angeordnet.

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung unter Abschnitt II dieser Allgemeinverfügung

wurde auf der Grundlage des § 80 Absatz 2 Nummer 4 VwGO erlassen. Es liegt im besonderen öffentlichen Interesse, dass die zur wirksamen Seuchenbekämpfung erforderlichen Maßnahmen ohne zeitlichen Verzug durchgeführt werden können. Diesem besonderen öffentlichen Interesse stehen keine vorrangigen oder gleichwertigen Interessen des Tierhalters gegenüber, die es rechtfertigen könnten, die Wirksamkeit der Allgemeinverfügung bis zu einer zeitlich noch nicht absehbaren unanfechtbaren Entscheidung hinauszuschieben. Aufgrund des erreichten hohen BVDV-Freiheitsgrades ist es aus fachlichen und rechtlichen Gründen erforderlich, die angeordneten Maßnahmen ohne zeitlichen Verzug zu vollziehen. Die Maßnahmen sind sowohl im öffentlichen Interesse wie im Interesse der potentiell gefährdeten Tierhalter unbedingt erforderlich.

#### IV.

Abschnitt III dieser Allgemeinverfügung beruht auf Art. 41 Abs. 4 S. 4 BayVwVfG. Von der Möglichkeit der Fristverkürzung wurde wegen der für den die Erlangung bzw. Aufrechterhaltung des Status „frei von BVD“ Gebrauch gemacht. Die entsprechenden Maßnahmen müssen im Interesse einer Erlangung bzw. Aufrechterhaltung des Status unverzüglich greifen.

#### V.

Die Kostenentscheidung beruht auf Art. 13 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes.

#### Hinweise:

Auf die Bußgeldtatbestände des § 32 Abs. 2 Nr. 3 Tiergesundheitsgesetz wird hingewiesen.

Ein etwaiger Rechtsbehelf gegen Abschnitt I dieser Allgemeinverfügung hat aufgrund der Anordnung der sofortigen Vollziehung gem. § 80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO keine aufschiebende Wirkung.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Allgemeinverfügung kann innerhalb eines Monats nach ihrer Bekanntgabe Klage bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht Bayreuth erhoben werden.

Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

#### a. Schriftlich oder zur Niederschrift:

Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:

**Bayerisches Verwaltungsgericht Bayreuth**  
**Postfachanschrift: Postfach 11 03 21, 95422 Bayreuth,**  
**Hausanschrift: Friedrichstraße 16, 95444 Bayreuth**

#### b. Elektronisch:

Die Klage kann bei dem Bayerischen Verwaltungsgericht Bayreuth auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit ([www.vgh.bayern.de](http://www.vgh.bayern.de)) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.

Dafür steht im Rahmen des Elektronischen Rechtsverkehrs die Möglichkeit der **Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an das Elektronische Gerichts- und Verwaltungspostfach (EGVP)** des Gerichts zur Verfügung.

**Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (Landratsamt Hof) und den Gegenstand des Klagebegehrens bezeichnen** und soll einen bestimmten Antrag enthalten. Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, die angefochtene Allgemeinverfügung soll in Urschrift oder in Abschrift beigelegt werden. Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigelegt werden.

#### Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung:

– Durch das Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung der Verwaltungsgerichtsordnung vom 22. Juni 2007 (GVBI S. 390) wurde das Widerspruchsverfahren in dem Rechtsbereich, dem der Erlass dieses Bescheides zugeordnet ist, abgeschafft.

Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.

– Kraft Bundesrechts ist bei Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten grundsätzlich ein Gebührevorschuss zu entrichten.

Hof, 4. Mai 2021

Landratsamt Hof  
Lein  
Oberregierungsrat



## Satzung über die Festsetzung der Hebesätze bei den Realsteuern (Hebesatzsatzung)

Die Stadt Naila erlässt aufgrund des Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 22.08.1998 (GVBl. S. 796, BayRS 2020-1-1-I), zuletzt geändert durch § 3 des Gesetzes vom 24.07.2020 (GVBl. S. 350), sowie des § 25 des Grundsteuergesetzes (GrStG) in der Fassung des Art. 1 des Gesetzes zur Reform des Grundsteuerrechts vom 07.08.1973 (BGBl. I S. 965), zuletzt geändert durch Art. 38 des Gesetzes vom 19.12.2008 (BGBl. I S. 2794) mit Wirkung vom 01.01.2008 (rückwirkend), und des § 16 des Gewerbesteuerergesetzes (GewStG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 15.10.2002 (BGBl. I S. 4167), zuletzt geändert durch Art. 9 des Gesetzes vom 21.12.2020 (BGBl. I S. 3096), folgende Satzung:

### § 1 Hebesätze

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern werden wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) Für die Betriebe der Land- und Forstwirtschaft 350 v. H.  
(Grundsteuer A)
  - b) Für bebaute und unbebaute Grundstücke 350 v. H.  
(Grundsteuer B)
2. Gewerbesteuer 340 v. H.

### § 2 In-Kraft-Treten

Diese Satzung tritt rückwirkend zum 01.01.2021 in Kraft.  
Gleichzeitig tritt die Hebesatz-Satzung vom 20.12.2018 außer Kraft.

Naila, 15. März 2021  
STADT NAILA



Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

## Museum Naila im Schusterhof

**Ausstellung:** Bergbau, Schusterwerkstatt  
Weißnäherei, Nailaer Tracht  
Stadtgeschichte, Dokuzentrum Ballonflucht '79

**Kontakt:**  
Museum Naila, Schleifmühlweg 11, 95119 Naila

Tel. 09282 8070, info@museumnaila.de,  
www.museum-naila.de,  
www.instagram.com/museum.naila

**Zur Zeit geschlossen**



## Müllabfuhr

vom 17.05.2021 bis 23.05.2021 (Kalenderwoche 20)

**Marlesreuth, Naila**  
Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**  
Biotonne (Abfuhrkalender 4)

Wegen des Feiertages Christi Himmelfahrt werden die Tonnen vom Donnerstag, 13.05.2021 am Freitag, 14.05.2021 und die Tonnen vom Freitag, 14.05.2021 am Samstag, 15.05.2021 geleert.

## Derzeit geltende Corona-Infektionsschutzmaßnahmen

Liebe Nailaerinnen und Nailaer,

trotz des derzeit stetigen Rückgangs der Infektionszahlen in Bayern und im Landkreis Hof gelten noch Einschränkungen nach der „Notbremse“ gemäß des Bundesinfektionsschutzgesetzes und der Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung. Sowohl die Infektionsschutz-Maßnahmen des Bundes, als auch die des Freistaates sind vielfach von einer 7-Tage-Inzidenz von über 100 bzw. unter 100 abhängig.

Bitte suchen Sie das Rathaus nur dann persönlich auf, wenn es unbedingt nötig ist. Vereinbaren Sie Ihren Termin im Rathaus **vorher** mit den zuständigen Sachbearbeiterinnen/Sachbearbeitern telefonisch oder schriftlich.

### Sie erreichen uns

Montag bis Freitag	von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr
Montag und Dienstag	von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr
Donnerstag	von 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

### unter folgenden Rufnummern:

Einwohnermeldeamt	6834 oder 6815
Standesamt	6836, 6847 oder 6850
Sozialamt	6820, ab 14.00 Uhr
Ordnungsamt	6833 oder 6844
Vorzimmer	6831
Stadtkasse	6821
Steueramt	6823
Stadtkämmerei	6860 oder 6852 oder 6822
Tourist-Information	6829
Bauamt	6840, 6841, 6853, 6842 oder 6849
Bauhof	97911-0
Wasserwerk	97911-11

Die nachfolgenden bestehenden Regelungen gelten vorerst bis zum 02.06.2021 weiter. Sollten sich wesentliche Änderungen der Rechtslage in den kommenden Wochen ergeben, wird diese Information entsprechend aktualisiert.

Gemäß aktueller Rechtslage ist die **Stadtbibliothek** weiterhin unter Einhaltung des bestehenden Hygienekonzeptes zu den bestehenden Öffnungszeiten **geöffnet**.

Sollten die 7-Tage-Inzidenzen im Landkreis Hof in den nächsten Tagen stabil unter 100 fallen, werden folgende Öffnungen mit entsprechenden Hygienemaßnahmen in Aussicht gestellt:

- Der **städtische Jugendtreff** wird voraussichtlich zum 25.05.2021 **geöffnet**.
- Das **Touristische Zentrum** im Bahnhof Naila wird voraussichtlich zum 21.05.2021 **geöffnet**.

Das **städtische Freibad** muss gemäß den aktuellen Regelungen der Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung voraussichtlich bis 02.06.2021 **geschlossen** bleiben

Die **Frankenhalle**, die **Turnhalle Culmitz** und die **Grundschulturnhalle** bleiben weiterhin **geschlossen**.

Kontaktfreier Sport im **städtischen Stadion** für Kinder unter 14 Jahren in Gruppen von höchstens 5 Kindern mit entsprechend getesteter Anleitungsperson ist bei einer derzeitigen Überschreitung einer 7-Tage-Inzidenz von 100 möglich.

Nach den aktuell geltenden Infektionsschutz-Regelungen hält die **offene Ganztageschule** an der Grundschule Naila weiterhin eine Notbetreuung bis 28.05.2021 aufrecht.

Die aktuelle Corona-Lage erfordert es, dass die o. g. Beschränkungen zum Schutz der Bevölkerung und zur Funktionstüchtigkeit der Stadtverwaltung (flexible Präsenz bzw. Wechselschicht) voraussichtlich bis 02.06.2021 leider aufrechterhalten werden müssen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.  
Bitte bleiben Sie gesund!

Naila, 10.05.2021  
STADT NAILA

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



# Internationaler Museumstag 2021 – Stadtgeschichte(n) – Folge 3 Heimische Namen in der Hauptstadt

Der besonderen Zeit geschuldet laden wir in diesem Jahr zu einem virtuellen Museumsbesuch ein. Unter [www.museumnaila.de](http://www.museumnaila.de) und [www.instagram.com/museum.naila](https://www.instagram.com/museum.naila) kann sich jeder seinen individuellen Museumsrundgang selbst aussuchen. Lebenserinnerungen aus zwei Jahrhunderten begleiten die Betrachter. Erstmals aus der Sammlung „Leipoldsnickel und Vugelbeerbaum“ des Journalisten Ulrich Rockelmann aus Nürnberg, der in Bad Steben und Naila aufgewachsen ist und in Hof das Gymnasium besuchte, führen wir durch die 50er und 60er Jahre des letzten Jahrhunderts.

Interessant ist, dass Orte aus Vogtland und Frankenwald sogar mehrfach namentlich in Berlin vertreten sind. Zwar gibt es dort keine Hofer Straße, doch dafür eine Saalestraße in Neukölln. Außerdem wird Plauen berücksichtigt: Um die Plauener Straße

in Hohenschönhausen reihen sich auch noch Schleizer und Lös-sauer Straße. Der Rehauer Pfad liegt in Berlin-Lankwitz. Eine weitere heimische Namensinsel mit Selbitzer Straße, Nailaer und Schauensteiner Weg befindet sich im Stadtteil Kladow ganz im Westen Berlins. Für eingefleischte Nailaer bleibt allerdings ein kleiner Schönheitsfehler: Während die Selbitzer Straße ungefähr anderthalb Kilometer Länge misst, muss der Nailaer Weg mit nur etwa hundert Metern vorliebnehmen.

## Kuttelfleck

Bei Kutteln, in Hochfranken gemeinhin Kuttelfleck genannt, handelt es sich küchensprachlich um Innereien: den gewöhnlich in Streifen geschnittenen Pansen von Wiederkäuern. Neben Kutteln vom Hausschaf werden meist solche vom Hausrind verwendet.

Zu diesem Gericht scheiden sich naturgemäß die Geister. Während die einen darauf schwören, lehnen es die anderen strikt ab. Beim Geschmack hängt sicher sehr viel von der entsprechenden Würzung ab, was aus einer Erzählung meines Rockelmann-Großvaters hervorgeht:

Er – geboren 1881 in Schwarzenstein – absolvierte, inzwischen Vollwaise geworden, eine Schusterlehre in Naila, wo er auch logierte. Der Schuhmacher wohnte mit seiner Familie in einem kleinen Häuschen an der Ecke Anger/Angerberg und war nicht gerade vom Reichtum gesegnet. Da fiel auch die Verköstigung der Lehrjungen mager aus! Einmal verspürten sie nachts größeren Hunger. Im Flur stand eine Schüssel, wo in Flüssigkeit diverse „Flecke“ schwammen. „Aha, bestimmt Kuttelfleck!“, dachten die beiden Lehrjungen und machten sich hungrig darü-



ber her. Das Ganze schmeckte zwar nach überhaupt nichts, aber offensichtlich sättigte es doch einigermaßen. Erst am nächsten Morgen löste sich das Rätsel: Die beiden Jugendlichen hatten keine Kutteln, sondern in Wasser geweichte Filzstücke verspeist. Filz wurde damals bei Schuhmachern noch häufig für Pantoffeln oder Filzstiefel verwendet, und zur Verarbeitung musste das Grundmaterial erst gründlich gewässert werden. Und offenbar schmeckten die „richtigen“ Kut-

telfleck beim Schuster ähnlich fade wie der Filz. Noch eine Bemerkung zum damaligen Schusterhäuschen Anger 13. Es wurde erst um 1963 abgerissen und durch das größere Wohn- und Geschäftshaus der Bäckerei Baderschneider ersetzt. Von 1968 bis 1973 wohnten meine Eltern und ich dort zur Miete, und mein Großvater musste oft bei dem Gedanken kopfschüttelnd lächeln, dass am Platz seines einstigen „Lehrhauses“ nun seine Nachkommen lebten.

## IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf  
**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer, E-Mail: [red-frankenwald@kurier.de](mailto:red-frankenwald@kurier.de);

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:** Museumstag in Naila

## FrankenPerformance in Naila: Tuningwerkstatt eröffnet



Christian Bayreuther mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf.

Christian Bayreuther ist mit seiner Werkstatt, die alles rund um das Thema Fahrzeugtuning anbietet, nach Naila in die Sägleite 22 umgezogen. Der Inhaber ist seit 2016 selbstständig und war zuvor in Bad Steben zu finden.

1. Bürgermeister Frank Stumpf freute sich, dass in der Sägleite 22 wieder Leben einzieht und wünschte Christian Bayreuther viel Erfolg in Naila.

## dm-Markt Naila: Corona-Schnelltest-Zentrum eröffnet



Ute Zeh, Katja Rüdiger, Heike Patz, Katrin Schulz mit 1. Bürgermeister Frank Stumpf.

Seit Montag besteht nun auch die Möglichkeit, sich vor dem dm-Markt in Naila kostenlos testen zu lassen. Privatpersonen und Unternehmen, die das Angebot wahrnehmen wollen, müssen vorab online einen Termin vereinbaren und können so ohne Wartezeit getestet werden. Das zertifizierte Ergebnis erhält man dann nach 15 Minuten per E-Mail oder vor Ort. Filialleiterin Eileen Seltner betont, dass aus organisatorischen Gründen eine Terminvergabe nur über die dm-App oder unter [dm.de](http://dm.de) erfolgen kann. Ein Besuch des Marktes ist selbstverständlich ohne Test möglich. 1. Bürgermeister Frank Stumpf freute sich über das erweiterte Testangebot im Stadtgebiet von Naila und dankte Filialleiterin Eileen Seltner und ihrem Team dafür.



# Neue E-Bike-Flotte für Naila



Über die neue Flotte im Touristischen Zentrum Naila freuen sich 1. Bürgermeister Frank Stumpf, die Pächterin des Bistros GleisEiNS, Aylin Ege, und die Geschäftsführerin der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg, Nadine Hofmann.

Pünktlich zum Saisonbeginn ist sie nun da, die neue E-Bike-Flotte im Touristischen Zentrum in Naila. Das lange Warten auf schönes Wetter und damit verbunden die Vorfreude auf Freizeitaktivitäten, wie das E-Bike-Fahren, hat uns die vergangenen Monate, insbesondere wegen der Corona-Pandemie stärker als in den Vorjahren, begleitet. Umso mehr freut sich 1. Bürgermeister Frank Stumpf, dass er die neue E-Bike-Flotte nun an die Pächterin des Bistros GleisEiNS übergeben kann. Sechs neue E-Mountainbikes der Marken Bulls und Ghost sowie zwei Tiefeinsteiger-E-Bikes der Marke Rixe stehen in verschiedenen Größen ab sofort allen Rad-Begeisterten zur Auswahl und können bei Frau Ege gemietet werden.

Die Ersatzbeschaffung war nötig geworden, da die bisherigen Räder nach fünf Jahren Laufzeit,

also seit Eröffnung des Touristischen Zentrums in Naila, rege nachgefragt und somit schon einige Kilometer durch unsere schöne Mittelgebirgslandschaft bewegt wurden. Diese erneute Investition wurde durch zahlreiche Spenden verschiedener Sponsoren, die den Radverleih befürworten und deshalb gerne gespendet haben, finanziell unterstützt. Über die neue Flotte freut sich auch Frau Nadine Hofmann, Geschäftsführerin der Ferienregion Selbitztal-Döbraberg und Leiterin des Tourismus Service Naila, die weiß, wie gerne das Angebot der E-Bikes gerade in unserer für Radfahrer aufgrund der anspruchsvollen und herrlichen Mittelgebirgslandschaft nachgefragt werden. Sie erzählt, wie die Touristen in der Tourist Information von Ausflügen durch unsere Gegend schwärmen und verweist auch auf F3mobil (frü-

her FRANKENWALDmobil), dem attraktiven Freizeit- und Fahrradbus, der bis 1. November 2021 den Radius zudem noch erhöht. Fahrpläne, attraktive Radkarten und Ausflugstipps hält sie gemeinsam mit ihren kompetenten Kolleginnen in der Tourist Information gerne bereit. Alle hoffen gemeinsam, dass sich die Inzidenzwerte im Landkreis Hof nun weiter so gut entwickeln und der Tourismus mit Übernachtungen und die Tourist Information im Touristischen Zentrum Naila am 21. Mai 2021 wieder voll durchstarten können. Frau Ege ergänzt, dass sie sich gemeinsam mit ihrem motivierten Team auch auf eine hoffentlich mögliche Öffnung der Außengastronomie freut und betont, dass Räder auch schon telefonisch unter Tel. 0171/3422702 reserviert und als „Click Collect“ gebucht werden können.

# Silberne und Goldene Konfirmation in Marlesreuth gefeiert

Zwei Silberne und vier Goldene Konfirmand\*innen bekräftigten 26 beziehungsweise 51 Jahre nach ihrer Konfirmation bei einem Festgottesdienst in der Marlesreuther Simon und Judas Kirche ihr „Ja“ zum christlichen Glauben. Pfarrer Dominik Rittweg beglückwünschte die vier „Golden Girls“ und die zwei „Silver Boys“, wie er die Jubelkonfirmanden bezeichnete, zu ihrem Jubiläum, das wegen der Corona-Situation erst ein Jahr später stattfinden konnte. Unter strengen Corona-Auflagen begleitete Jürgen Hölzel den Festgottesdienst an der Orgel.



Bild v. l.: Carola Wirth-Trautner, Pfarrer Dominik Rittweg, Carmen Schmidt, Steffen Krippner, Kathrin Rogler, Oliver Nitz, Anja Döring

# Neues in der Stadtbibliothek Naila

## Elizabeth Gilbert:

### Eat, Pray, Love

Elizabeth beschließt, ganz von vorne anzufangen. Sie lässt New York hinter sich und tritt die Reise ihres Lebens an: Dolce Vita in Italien, Meditationslehre in einem indischen Ashram und schließlich die glückliche Balance zwischen innerem und äußerem Glück auf Bali.

erste Opfer eines Serientäters, der noch weitere Frauen im Visier hat. Bei ihren Ermittlungen erhält Ann Kathrin Klaasen unerwartet Hilfe von einem alten Bekannten aus dem Knast...

## Michael Ende: Jim Knopf auf dem Dach der Welt

Jim Knopf und Lukas ist kein Fluss zu lang, kein Berg zu hoch und kein Weg zu weit. Auf der Suche nach neuen Abenteuern reisen die beiden in den Himalaja, um sich den höchsten Berg der Welt anzusehen. Sie treffen auf übermütige Bergsteiger, einen freundlichen Sherpa-Jungen und auf ein sagenhaftes Wesen, das vor ihnen noch nie ein Mensch zu Gesicht bekommen hat ... Bilderbuch ab 4

## Andreas Franz: Der Flüsterer

Die Frankfurter Kommissarin Julia Durant wird nach München gerufen. Der Grund: Ihr Ex-Mann wurde ermordet. Sein letzter Wunsch: Julia soll zu seiner Beerdigung erscheinen. Nur widerwillig bricht sie auf. Denn ihr Ex hat sie seinerzeit durch endlose Affären in die Scheidung und in eine neue Stadt getrieben. Und ausgerechnet ihr Lebensgefährte Claus möchte sie begleiten...

## Was ist Was

### Erstes Lesen Dinosaurier

Wann lebten die Dinosaurier? Wie sah ihre Welt aus? Und woher wissen wir heute so viel von ihnen? Die kleine Schildkröte Luzi geht mit Erstlesern auf Entdeckungsreise in das spannende Reich der Urzeitiere.

## Klaus-Peter Wolf:

### Ostfriesenzorn

Sie will Urlaub auf Langeoog machen und am Strand entspannen. Doch ihr Schicksal ist längst besiegelt. Denn der Mörder weiß genau, wo er sie am Abend finden und ihr den Weg in die Ewigkeit zeigen wird. Astrid Thoben ist das

## Unsere Öffnungszeiten:

Mo, Mi, Do, Fr 14.30 – 18.30 Uhr  
Helga Stampf, Stadtbibliothek Naila, den 06.05.2021

pat. Kyservice Ital. Spezialitäten

Bistro-Ecke

**NEU**

**Metzgerei Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila

Lieferung Ihrer Wurst- und Fleischwaren von Mo. - Sa. von 8.00 bis 13.00 Uhr **FREI HAUS**

Wir haben auch frische Brötchen im Sortiment

**Bestellungen unter Telefon: 09282/7520**

**Speisekarte** (von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 17. 05. 2021**

Grießnockerlsuppe mit Brötchen	3,75 €
Paprikaschnitzel mit Reis und Salat	6,45 €

**Dienstag, den 18. 05. 2021**

Schinkennudeln mit Tomatensoße	5,45 €
Fisch paniert mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €

**Mittwoch, den 19. 05. 2021**

Gefüllte Parpika mit Reis und Salat	6,45 €
Putengeschnetzeltes mit Reis und Salat	6,45 €

**Donnerstag, den 20. 05. 2021**

Burgunderbraten mit Klößen und Blaukraut	6,45 €
Milchreis mit Apfelmus	3,75 €

**Freitag, den 21. 05. 2021**

Kartoffelpuffer mit Apfelmus	3,75 €
Fisch in Senfsoße mit Kartoffeln und Salat	6,45 €

**Samstag, den 22. 05. 2021**

Schnitzel „Hawaii“ mit Kartoffelsalat und Salat	6,45 €
---	--------

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

**Angebot am Montag, 17.05.2021**

Weißwürste	100 g / 1,19 €
------------	----------------

**Angebot am Dienstag, 18.05.2021**

Schweinekoteletten	100 g / 0,99 €
--------------------	----------------

**Angebot am Mittwoch, 19.05.2021**

Fleischkäsebrät	500 g Stück / 4,99 € zum selberbacken
-----------------	---------------------------------------

**Angebot vom 20.05. - 22.05.2021**

Hackfleisch gemischt	100 g / 0,99 €
Rinderbraten	100 g / 1,39 €
Lyoner	100 g / 1,29 €
Champignonlyoner	100 g / 1,39 €
Leberwurst fein	100 g / 1,39 €

www.metzgerei-schmidt.com



Öffnungszeiten des Rathauses

Mo. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 18.00 Uhr
Di. 08.00 - 12.00 Uhr
Mi. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 08.00 - 12.00 Uhr und 13.30 - 16.30 Uhr
Fr. 08.00 - 12.00 Uhr

Vermittlung: (09288)-7 40, Telefax: (09288)-74 43

E-Mail Rathaus: rathaus@badsteben.de, Homepage: www.markt-badsteben.de
Erster Bürgermeister (Bert Horn) ist über das Sekretariat (74 22) erreichbar.

Anschriften: Markt Bad Steben, Hauptstr. 2, 95138 Bad Steben

Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

Geschäftsleitung, Marktgemeinderat

Christina Grünert Zi. 9 Tel. 74 21
geschaeftsleitung@badsteben.de

Vorzimmer Bürgermeister/Amtsblatt „Wir im Frankenwald“

Ina Tübel Zi. 8 Tel. 74 22
ina.tuebel@badsteben.de

Technische Bauverwaltung

Heiko Josiger Zi. 7 Tel. 74 23
bauverwaltung@badsteben.de

Technische Bauverwaltung

Klaus Rehm Zi. 7 Tel. 74 23
klaus.rehm@badsteben.de

Ordnungsamt, Bauordnungsangelegenheiten

Helmut Spörl Zi. 5 Tel. 74 35
ordnungsamt@badsteben.de

Kämmerei

Karlheinz Horn Zi. 4 Tel. 74 30
kaemmerei@badsteben.de

Kasse

Johannes Borutta Zi. 3 Tel. 74 31
kasse@badsteben.de

Kasse

Moritz Wunner Zi. 3 Tel. 74 31
moritz.wunner@badsteben.de

Finanzverwaltung, EDV

Max Wirth Zi. 2 Tel. 74 32
max.wirth@badsteben.de

Beitragswesen

Fabienne Thüroff Zi. 2 Tel. 74 33
fabienne.thueroff@badsteben.de

Steuerstelle

Birgit Hübner Zi. 2 Tel. 74 34
birgit.huebner@badsteben.de

Einwohner- u. Standesamt/Allgemeine Verwaltung

Birgit Gebelein Zi. 1a Tel. 74 37
standesamt@badsteben.de

Einwohneramt/Allgemeine Verwaltung

Sylvia Wiesel Zi. 1 Tel. 74 41
sylvia.wiesel@badsteben.de

Sozialamt

Franziska Ahrens Zi. 1b Tel. 74 38
franziska.ahrens@badsteben.de

Bauhof (Am Bahnhof 7, 95138 Bad Steben)

Wasserwerk Tel. 7451
Wasserwart: Michael Diezel 0151/18039016

Vollzug des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG), des Bayerischen Wassergesetzes (BayWG) und des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVFG) in der jeweils gültigen Fassung; Abwasserverband Selbitztal

Der Abwasserverband Selbitztal beabsichtigt, Mischwasser aus dem Regenüberlaufbecken „Bad Steben Kläranlage“ der Marktgemeinde Bad Steben in den Stebenbach einzuleiten. Die erlaubte Gewässerbenutzung dient der Beseitigung von Mischwasser aus den Entlastungsanlagen aus dem Gemeinde teil Bad Steben.

Das Vorhaben umfaßt eine Gewässerbenutzung nach § 9 WHG. Für diese Maßnahme ist die Erteilung einer gehobenen Erlaubnis nach § 15 WHG erforderlich.

Entsprechend Art. 69 Satz 1 BayWG i.V.m. Art. 73 Abs. 3 und Abs. 5 des Bayerischen Verwaltungsverfahrensgesetzes wird hiermit das Vorhaben bekanntgemacht und darauf hingewiesen, dass

- 1. eine Woche nach Veröffentlichung dieser Bekanntmachung die Pläne mit Beilagen, aus denen sich Art und Umfang des Unternehmens ergeben, für die Dauer von einem Monat bei der/dem Stadt/Markt/Gemeinde, Zimmer 07 während der allgemeinen Dienststunden zur Einsichtnahme aufliegen,
2. Etwaige Einwendungen gegen das Vorhaben innerhalb zweier Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, schriftlich oder zur Niederschrift beim Landratsamt Hof, Schaumbergstraße 14, 95032 Hof/Saale, Zimmer 241 oder bei der vorgenannten Stadt/Markt/Gemeinde zu erheben sind,
3. bei Ausbleiben eines Beteiligten in dem Erörterungstermin auch ohne ihn verhandelt werden kann und verspätete Einwendungen bei der Erörterung und Entscheidung unberücksichtigt bleiben können,
4. a) die Personen, die Einwendungen erhoben haben, von dem Erörterungstermin durch öffentliche Bekanntmachung benachrichtigt werden können,
b) die Zustellung der Entscheidung über die Einwendungen durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden kann, wenn mehr als 50 Benachrichtigungen oder Zustellungen vorzunehmen sind.

Letztlich wird darauf hingewiesen, dass Auslagen, die durch unbegründete Einwendungen entstehen, nach Art. 2 Abs. 3 des Kostengesetzes (KAG) demjenigen auferlegt werden können, der diese Einwendungen erhoben hat.

Sofern Entschädigungsansprüche gestellt werden, ist nachzuweisen, aufgrund welcher Voraussetzungen die Entschädigungsansprüche geltend gemacht werden (Anspruchgrundlage). Außerdem ist nach Möglichkeit die Höhe der Entschädigungsforderung anzugeben.

Markt Bad Steben
Bert Horn
Erster Bürgermeister

IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Bad Steben:

Bert Horn, 1. Bürgermeister der Marktgemeinde Bad Steben

Redaktion allgemeiner Teil:

Nicole Roesmer, E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

Anzeigen: Agentur Pilz,

Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags, wenn vorab nicht anders angekündigt,

Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr,

Satz: Nordbayerischer Kurier;

Druck: Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstr. 9, 95032 Hof

Gesamtauflage: 16 000;

Titelfoto: Virtueller Museumstag in Naila

Table with 2 columns: Service Name and Phone Number. Includes SüdWasser 24 Stunden Störungsdienst, Technischer Kundenservice, Stromversorgung Bayernwerk AG, Antennen- Interessengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) für Bobengrün, Horwagen und Gerlas, Kundenservice der Fernseh-Antennen-Gemeinschaft Bad Steben e.V. (FAG)

Table with 3 columns: Category, Day, and Time. Includes Tourist-Information, Tourist-Information Badstr. 31 (Wandelhalle), and contact info for Monika Josiger, Petra Schmeißer, Ira Rodler.





## Sitzung des Ausschusses für Tourismus und Umweltfragen

Am **Donnerstag, 20.05.2021**, um **17:00 Uhr** findet im Sitzungssaal des Rathauses Bad Steben eine Sitzung des Ausschusses für Tourismus und Umweltfragen mit folgender Tagesordnung statt.

### Tagesordnung:

- 1 Ergebnisse vergleichender Gästemonitor 2020
- 2 Aktuelle Marketingmaßnahmen
- 3 Bekanntgabe von Beschlüssen, die nicht mehr der Geheimhaltung unterliegen
- 4 Bekanntgaben und Anfragen
- 5 Genehmigung der Niederschrift vom 22.10.2020, öffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

Bert Horn  
1. Bürgermeister

## Vollsperrung der Schloßstraße in Thierbach

Aufgrund der Herstellung von Gashaanschlüssen muss die Schloßstraße im Gemeindeteil Thierbach in der Zeit **vom 17.05.2021 bis 31.07.2021** voll gesperrt werden. Das Befahren für Anwohner soll – soweit es die Bauarbeiten zulassen – ermöglicht werden. Der Ausbau erfolgt in zwei Stufen. Nach Vollendung des Abschnitts Schloßstraße erfolgt der Ausbau im Schafhofer Weg. Eine Information hierzu wird – sobald der Zeitraum bekannt ist – veröffentlicht.



## Aus dem Fundamt

Im Fundamt des Marktes Bad Steben wurden

- 4 Schlüssel mit Anhänger
- 1 einzelner Schlüssel
- 2 Brillen
- 1 Ohrring
- 1 Geldschein

abgegeben. Fundgegenstände können vom rechtmäßigen Eigentümer im Rathaus, Fundamt, Zimmer 01 während der allgemeinen Öffnungszeiten abgeholt werden. Telefonische Rückfragen unter 09288-7442.

## Wir bitten um Beachtung:

Das (Bau-) Ordnungsamt, der Bereich Wasserrecht sowie das technische Bauamt des Marktes Bad Steben ziehen am **Dienstag, 18. Mai 2021**, vom Rathaus, Hauptstraße 2, in das Nebengebäude Haus Cäcilie, Hauptstraße 4, Bad Steben, um. Aufgrund der räumlichen Veränderung kann es zu einer eingeschränkten Erreichbarkeit der betroffenen Sachgebiete und Sachbearbeiter/innen in der 20. Kalenderwoche (17. bis 21. Mai 2021) kommen. Wir bitten hierfür um Verständnis.

Markt Bad Steben  
Bert Horn, Erster Bürgermeister

## Kinderferientüte

Die Kinderferientüte kann vom **20. bis 21. Mai 2021** im Rathaus abgeholt werden.

### Öffnungszeiten Rathaus:

Donnerstag, 20. Mai 2021 08:00 Uhr – 12:00 Uhr und 13:30 Uhr – 16:30 Uhr  
Freitag, 21. Mai 2021 08:00 Uhr – 12:00 Uhr

Bitte am rückwärtigen Eingang des Gebäudes klingeln.

Markt Bad Steben

Bert Horn Holger Hallbauer  
Erster Bürgermeister Jugendbeauftragter

An alle Kinder im  
Landkreis Hof

zwischen 4 und 10 Jahren

Leider kann in diesem Jahr  
Euer **Weltkindertag** wieder nicht  
wie gewohnt stattfinden.

**Aber:**

es gibt die **Kinderferientüte** -  
gefüllt mit vielen Ideen zum Spielen und Basteln.  
Rechtzeitig vor den Pfingstferien könnt ihr sie hier in  
eurem **Rathaus** Bad Steben abholen

Vom **20.-21. Mai 2021**  
steht sie zu den Öffnungszeiten bereit.

aus der **Kommunale Jugendarbeit im Landkreis Hof**



## NACHRUF



In Trauer und Dankbarkeit nimmt die  
**FREIE WÄHLERSCHAFT Bad Steben**  
Abschied von seinem Mitglied

**HELMUT DIEZEL**

Die Vorstandschaft und die Mitglieder werden ihm  
stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Den Angehörigen und Freunden  
gilt unser tiefes Mitgefühl.



### Die Stadt Schwarzenbach a.Wald gratuliert ihren Jubilaren:

Frau und Herrn **Marie-Luise und Friedhold Will**, Josephstraße 4 zur **Goldenen Hochzeit** (15.05.)

Frau und Herrn **Ilse und Manfred Vogel**, Döbra, Birkenweg 4 zur **Diamantenen Hochzeit** (20.05.)

**Anmerkung zu Auskunfts- und Übermittlungssperren bei Jubiläen:** Soll die Veröffentlichung von Jubiläen unterbleiben, wird gebeten, mindestens vier Wochen vor dem Jubiläum im Rathaus der Stadt Schwarzenbach a.Wald, Zimmer E 02, Frau Meyer, Telefon 09289 5021, E-Mail: kerstin.meyer@schwarzenbach-wald.de, der Weitergabe der Daten zu widersprechen.

In diesen Fällen und bei bereits bestehender Übermittlungssperre von persönlichen Daten erfolgt keine Meldung an die Bayerische Staatskanzlei und das Bundesverwaltungsamt.

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation sind leider keine Besuche von Landrat und Bürgermeister möglich. Wir gratulieren auf diesem Weg ganz besonders herzlich und bitten um Ihr Verständnis.

### Aus dem Standesamt

#### Anmeldung der Eheschließung:

Roland Knörnschild und Diana Schmidt, Döbra, Jägerstr. 18.  
Jan Gärtner und Denise Ströhla, Sorg 13.

### Öffentliche Sitzung des Stadtrates

Am Donnerstag, 20.05.2021 findet um 18:00 Uhr in der neuen Turnhalle, Schulstraße 9 eine öffentliche Sitzung des Stadtrates statt.

#### TAGESORDNUNG

1. Ersatzbau der Bayernwerk Netz GmbH an der Walter-Münch-Straße für die bestehende Schaltstation (nördlich des Rehau-Werkes);  
Beratung über den Standort
2. Zukunftsallianz SSN+;  
Verabschiedung des Interkommunalen Förderprogrammes für die Städte Selbitz, Schwarzenbach a.Wald und Naila
3. Bürgerstiftung Schwarzenbach a.Wald;  
Vollzug des Stiftungsaktes – Beschlussfassung über die Stiftungssatzung, die Stiftungsurkunde und die Besetzung des Stiftungsvorstandes
4. Bekanntgaben, Anfragen nach § 32 GeschO

Änderungen der Tagesordnung sind vorbehalten.

Besucher der Stadtratssitzung werden gebeten FFP2-Masken zu tragen.

Im Anschluss an die öffentliche Sitzung findet eine nichtöffentliche Sitzung statt. Dies wird im Vollzug der Gemeindeordnung Art. 52 Abs. 1 in Verbindung mit § 28 der Geschäftsordnung bekanntgegeben.

STADT SCHWARZENBACH A.WALD

Reiner Feulner  
Erster Bürgermeister

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** Reiner Feulner,  
1. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach a.Wald;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer  
E-Mail: redfrankenwald@kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier, Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pils,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Druckzentrum Hof;

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Virtueller Museumstag in Naila.

### Notruftafel

**Polizei 110**

**Feuerwehr 112**

**Rettungsdienst 112**

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116 117

Giftnotruf (089) 19240

Spernotruf 116 116

Polizeiinspektion Naila Anger 24 (09282) 979040

Störungsnummer Strom (Bayernwerk) (0941) 28003366

Störungsnummer Wasserversorgung (Südwasser) (09283) 8612243

Störungsnummer Gasversorgung (LUK) (09252) 7040

Technisches Hilfswerk (09282) 7912



## Zum Muttertag!



Auch in diesem Jahr sollten die Bewohnerinnen des Seniorenheimes in Schwarzenbach a. Wald eine kleine Freude bekommen. Eine Rose für jede Dame, das ist schon eine Tradition geworden. Und so überbrachten Vorsitzende Bianka Klein vom CSU Ortsverband (links) und Helga Thieroff, 2. Vorsitzende des Frauenunion (rechts), 55 wunderschöne hellrote Blumen. Betreuungsassistentin Ute Hofmann (Mitte) nahm diese freudig entgegen, um sie zu verteilen. Bleibt zu hoffen, dass dies im nächsten Jahr zum Muttertag wieder persönlich erfolgen kann.

## Spende für Jugendfeuerwehr



Das Team vom Landgasthaus Döbraberg und der Bäckerei Friedrich überreichen eine Spende von 100,- €. Für jedes „Kubanische Sandwich“, das in den vergangenen drei Wochen verkauft wurde, konnte ein Euro gespendet werden. Aufgerundet durch großzügige Einzelspenden durch die Gäste Frau Hartmann, Frau Richter, Herrn Müßig, der Bäckerei Friedrich und vom Landgasthaus Döbraberg, nahm Jugendwart Andreas Voigt die Spende mit einem herzlichen „Danke“ entgegen. Auf dem Bild von links: Karin Friedrich (Bäckerei Friedrich), Andreas Voigt (Jugendwart) und Silvia Heinen (Landgasthaus Döbraberg)

### Onlinekurse der VHS Schwarzenbach a.Wald



Es läuft, auch wenn die Kurse zurzeit online stattfinden. Einfach über Skype von zu Hause aus dabei sein. Wer neu ist, bekommt von der Kursleiterin ein Schnuppermeeting. Und praktisch gesehen, sind keine Fahrten notwendig.

#### Energy Dance – Online

**Kursbeginn: 9. Juni 2021,**  
4 x Mittwoch von 17.30-18.30 Uhr.

Leiterin: Gisela Eckardt;

Gebühr 20 €

Lust auf Rhythmus, Bewegung und Musik? Mit einem rhythmisch-dynamischen Fitness- und Gesundheitssport und abwechslungsreicher, motivierender Musik. Den vielfältigen Bewegungsabläufen kann man mühelos folgen, ohne Takte zu zählen.

#### Yoga – Online

**Kursbeginn: 9. Mai 2021,**  
4 x Mittwoch von 19.00-20.00 Uhr.

Leiterin: Gisela Eckardt;

Gebühr 24 €

Atem- und Dehnübungen gehören zu den verschiedenen Yoga-Arten, die die Körperhaltung Energie und Atmung verbessern. Eine abschließende Entspannungsphase rundet die Stunde ab.

#### Wirbelsäulengymnastik – Online

**Kursbeginn: 10. Juni 2021,**  
4 x Donnerstag von 18.00-19.00 Uhr.

Leiterin: Gisela Eckardt;

Gebühr 20 €

Den ganzen Tag werden im Arbeitsgeschehen unvorteilhafte und immer wiederkehrende oder ausschließlich sitzende Tätigkeiten verübt. Dies führt oft zu Verspannungen im Rücken und im ganzen Körper. Durch sanfte Dehnungen und Kräftigung bestimmter Muskelgruppen werden Spannungen im Körper abgebaut und Rückenschmerzen gelindert. Abgeschlossen wird die Stunde mit einer kurzen Entspannungsphase.

#### Energy Dance – Online

**Kursbeginn: 10. Juni 2021,**  
4 x Donnerstag von 19.30-20.30 Uhr.

Leiterin: Gisela Eckardt; Gebühr 20 €

Lust auf Rhythmus, Bewegung und Musik? Mit einem rhythmisch-dynamischen Fitness- und Gesundheitssport und abwechslungsreicher, motivierender Musik. Den vielfältigen Bewegungsabläufen kann man mühelos folgen, ohne Takte zu zählen.

**Anmeldung bis 25. Mai und Infos bei Christine Rittweg**  
Tel. 09289-5043 oder [vhs@schwarzenbach-wald.de](mailto:vhs@schwarzenbach-wald.de)





## Für die Pfingstferien:

**An alle Kinder im Landkreis Hof zwischen 4 und 10 Jahren**

Leider kann in diesem Jahr Euer Weltkindertag wieder nicht wie gewohnt stattfinden.

**Aber:**

Es gibt die **Kinderferientüte** - gefüllt mit vielen Ideen zum Spielen und Basteln. Rechtzeitig vor den Pfingstferien könnt Ihr sie hier in Eurem **Rathaus** Schwarzenbach/Wald abholen.

Vom **19.-21. Mai 2021** steht sie zu den Öffnungszeiten bereit.

*Eure Kronach'sche Jugendarbeit im Landkreis Hof*

Gesundheitsregion, AOK, KOKI, DEMOKRATIE, Landkreis Hof



**FAHRPLANHEFT 2021**

**NÖRDLICHER LANDKREIS HOF**

Alle Bäder- und Buslinien für den nördlichen Landkreis Hof

### Haltestelle Schwarzenbach a.Wald

Der Schnellbus/Linie 9 (Fahrplan hängt im Schaukasten am ehemaligen Postamt in Schwarzenbach a.Wald) fährt von Bad Steben über Naila, Selbitz bis nach Kronach.

Fahrpläne für den Schnellbus liegen im Rathaus aus. Ebenfalls im Rathaus sowie am Infostand Schützenstraße und in der Rewe (neben Postschalter) gibt es die Fahrpläne für den Radbus sowie den Bahn- und Buslinien im Landkreis Hof.



**Das Forstbüro im Rathaus** mit FDI Jonas Hellpoldt vom **Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten** Münchenberg

ist während der Corona-Pandemie für private Waldbesitzer **nur telefonisch** unter: 0160-7184974 zu erreichen.

## Eröffnung Malerfachbetrieb

Erfolgreich werben im **Wir im Frankenwald**



Das Team vom Malerfachbetrieb, von links: Benjamin Hanft, Markus Haase, Amer Allaham, Joachim Kias und Steffen Hüttner mit Bürgermeister Reiner Feulner.

Joachim Kias und Steffen Hüttner haben den Malerfachbetrieb Home Style GmbH in der Geroldsgrüner Straße 20 in Straßdorf gegründet. Beide auch die Geschäftsführer und gelernte Maler und Lackierer mit jahrelanger Erfahrung. Zum Team gehören auch vier Mitarbeiter. Im neu gestalteten Büro können sich die Kunden auch von Musterstücken u.a. Wandgestaltungen inspirieren lassen. Für Werkzeuge und Material sollen noch Räume geschaffen werden. Das Unternehmen bietet kompletten Innenausbau, individuelle Fassadengestaltung, fugenlose Wand- und Bodengestaltung, Wärmedämmverbundsystem, Trockenbau oder Fliesarbeiten. Bürgermeister Reiner Feulner wünschte den Firmeninhabern mit einem Blumengruß sowie einem Bild zahlreiche Kundschaft, denn Handwerker werden zurzeit sehr gebraucht. Infos gibt es unter 0170-8323961.

**NACHRUUF**

Der **SSV Schwarzenbach a.Wald** trauert um sein Ehrenmitglied **Engelbert DIETRICH**

Unser Berti war nicht nur Jahrzehnte lang als aktiver Fußballer und in vielen Ämtern, so als Spielleiter der 1. Fußballmannschaft, als Jugendtrainer und Ausschuss-Mitglied für den SSV tätig. Vielmehr hat er zahlreiche Projekte gerade um die Döbraberg-Sportstätte vorangetrieben und er unterstützte, vor allem auch in schwierigen Zeiten als treuer Anhänger unsere Fußballmannschaften aller Altersklassen, dann auch im FC Döbraberg. Mit Berti verliert der SSV einen immer freundlichen und absolut integren Sportskameraden, dem alle in Freundschaft verbunden waren. Der SSV wird Engelbert Dietrich stets ein ehrendes Andenken bewahren. Im Namen aller Mitglieder: die SSV-Vorstandschaft



## Ansprechpartner der Gemeinde

Rathaus Geroldgrün  
 Keyßerstraße 25  
 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 961 – 0  
 Fax: 0 92 88 / 961 – 15  
 E-Mail: [rathaus@geroldsgruen.de](mailto:rathaus@geroldsgruen.de)  
 Homepage: [www.geroldsgruen.de](http://www.geroldsgruen.de)

### Öffnungszeiten:

Mo: 08.00 – 12.00 Uhr  
 Di: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 16.00 Uhr  
 Mi: 08.00 – 12.00 Uhr  
 Do: 08.00 – 12.00 Uhr und 13.00 – 18.00 Uhr  
 Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

Terminvereinbarungen außerhalb der Öffnungszeiten möglich.

### Standesamt Geroldgrün

Marktplatz 12, 95119 Naila  
 Tel. 0 92 82 / 68 - 50 u. 68 - 36  
 Fax. 0 92 82 / 68 - 48

### Öffnungszeiten:

Mo, Di: 08.00 – 12.00 u. 14.00 - 16.00 Uhr  
 Do: 08.00 – 12.00 u. 14.00 – 17.30 Uhr, Mi, Fr: 08.00 – 12.00 Uhr

### Bauhof und Wasserwerk

Tel. 0 92 88 / 9 61 - 0  
 Bei Störung: 0 160 / 99 42 59 52

**Jugendreferent:** Tim Ströhlein ([timstroehlein@freenet.de](mailto:timstroehlein@freenet.de) Tel.: 0174 3147724)  
**Feuerwehrreferent:** Andreas Kübrich ([andreas@akuebrich.de](mailto:andreas@akuebrich.de) Tel.: 0170 8218098)  
**Seniorenbeauftragte:** Regina Röstel ([roestelart@t-online.de](mailto:roestelart@t-online.de) Tel.: 09288 55172)

### Forstbetrieb Nordhalben

Revier Geroldgrün (Herr Odorfer)  
 Tel. 0 92 88 / 92 55 39  
 Sprechzeiten: Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr

### Weitere Einrichtungen:

**Lothar von Faber Grundschule**  
 Am Mühlhügel 11, 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 17 06 Fax. 0 92 88 / 17 16

### Ev. Kindertagesstätte

Kirchweg 10, 95179 Geroldgrün  
 Tel. 0 92 88 / 9 20 93 60; [www.kita-geroldsgruen.de](http://www.kita-geroldsgruen.de)

### Ev.-Luth. Pfarramt

Kirchweg 2, 95179 Geroldgrün; Tel. 0 92 88 / 9 10 18  
 Bürozeiten: Di -Fr 09.00 -12.00 Uhr und Fr 16.00 -18.00 Uhr  
 (montags geschlossen)

### Ev. Gemeindebücherei (Gemeindehaus, UG)

Öffnungszeiten: Fr 15.30 – 17.30 Uhr  
 So 10.30 – 11.30 Uhr (in den Ferien geschlossen!)  
**Wegen Corona bis auf Weiteres geschlossen**

### Stromversorgung Bayernwerk AG

Netzcenter Naila; Tel. 09282/76-0  
 Techn. Kundenservice: Tel. 09 41 / 28 00 33 11  
 Bei Störung: 09 41 / 28 00 33 66

### Gasversorgung LuK Helmbrechts

Bereitschafts-, Störungsdienst Tel. 0 92 52 / 7 04-0

### Antenneninteressengemeinschaft Geroldgrün e.V. (AIG) mit Bobengrün,

Horwagen, Erlaburg u. Gerlas  
 Störungsdienst, Kundenservice 0 92 88 / 28 9 99 99

## Ärztliche Versorgung

### Allgemeinmedizin und praktische Ärzte – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Frank Pohl und Peter Robel  
 Wiesenweg 8 Tel. 0 92 88 / 9 10 71  
**Urlaub: 25.05. bis 28.05.2021**  
 Im Bedarfsfall können Sie sich an Dr. Goller u. Stöcker in Geroldgrün und an alle geöffneten Arztpraxen in der Umgebung wenden.  
 Zusätzlich für UGHO-Patienten: Dr. Gajovic + U. Voit, Schwarzenbach

### Fachärzte für Allgemeinmedizin – Gemeinschaftspraxis

Dr. med. Wolfgang Goller, Carolin Stöcker,  
 Am Mühlhügel 2 Tel. 0 92 88 / 67 66

### Bereitschaftsdienst der Ärzte: Telefon: 116 117

(Dienstbereitschaft jeweils mittwochs von 13.00 bis donnerstags 8.00 Uhr, freitags 18.00 bis montags 8.00 Uhr und an Feiertagen)

### Zahnarztpraxis

Karsta Teichert, Keyßerstraße 2, Tel. 0 92 88 / 925 259  
**Urlaub: 25.05.2021 – 02.06.2021**  
 Vertretung: Zahnarztpraxis Konopik, Heinrich-Völkel-Str. 1-3, Bad Steben,  
 Tel. 0 92 88 / 14 00  
 Zahnarztpraxis Konopik, Marktplatz 5, Selbitz, Tel. 0 92 80 / 9 84 92 20

### Zahnärztlicher Notdienst Tel. 09 21/76 16 47

[www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)>

### Praxisgemeinschaft für Psychotherapie

Antje Kollowa-Wich und Katja Rabe  
 Dipl.-Psych., Psychologische Psychotherapeutinnen  
 Dürrenwaid 29, Tel. 0 92 67 / 91 40 597

### Klick.Shop Geroldgrün

**Klick.Shop**  
**Keyßerstraße 20, Geroldgrün**

Rezepte und Bestellungen können hier vor Ort abgegeben werden.

Die Medikamente erhalten Sie:

- 1 - Durch Abholung am gleichen Tag
- 1 - Zustellung durch Boten am gleichen Tag
- 1 - Zustellung durch DHL am nächsten Tag

Für die Beratung stehen Ihnen pharmazeutische Fachkräfte der Versandapotheke medikamente-per-klick zur Verfügung:  
 Tel. 0 92 80 / 98 444 13 (09.00 – 17.00 Uhr)

### Öffnungszeiten:

Montag – Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 15.00 – 18.00 Uhr  
 Samstag 09.00 – 12.00 Uhr

## Abholung der Mülltonnen

**Alle Angaben ohne Gewähr. Maßgeblich ist der Abfuhrkalender Nr. 4 des AZV Stadt und Landkreis Hof.**

### Montag, 17.05.2021

Abholung der **Biotonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Dienstag, 25.05.2021

Abholung der **Restmülltonne** im gesamten Gemeindegebiet Geroldgrün (Abfuhrkalender 4)

### Wertstoffsammlung

Die nächste Wertstoffsammlung in der Gemeinde Geroldgrün findet am  
**• Freitag, 21.05.2021**  
 in der Zeit von 10.00 Uhr bis 12.30 Uhr und 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr am gemeindlichen Bauhof, Geroldgrün, Schützenweg 14 statt.



### Eingeschränkter Besucherverkehr

Aufgrund der derzeitigen Corona-Infektionszahlen weisen wir nochmals darauf hin, dass für das Rathaus Geroldgrün derzeit ein eingeschränkter Publikumsverkehr gilt.

Um zu vermeiden, dass sich mehrere Personen gleichzeitig im Rathaus aufhalten, muss vor dem persönlichen Besuch im Rathaus ein Termin mit dem jeweiligen Sachbearbeiter vereinbart werden, Tel. 0 92 88 / 961 - 0.  
Zu Ihren und unserem Schutz bitten wir um Kenntnisnahme und um unbedingte Beachtung.

### Sprechtage der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern und der Deutschen Rentenversicherung Bund

Die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern und die Deutsche Rentenversicherung Bund werden zur Aufklärung der Versicherten über ihre Rechte und Pflichten in der gesetzlichen Rentenversicherung am

**Dienstag, 01.06.2021**  
von 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.30 Uhr

einen Sprechtag durchführen.

Der Sprechtag wird ausschließlich telefonisch durchgeführt. Zum vereinbarten Termin werden die Versicherten von der Deutschen Rentenversicherung angerufen.

Es wird gebeten, zum Sprechtag die Rentenversicherungsunterlagen bereit zu halten.

Um Terminvereinbarung (Tel.: 09288/961-18) wird gebeten.

Geroldgrün, 06.05.2021

Münch  
1. Bürgermeister

Die Gemeinde Geroldgrün gratuliert den Grünen Konfirmanden und Konfirmandinnen und herzlichst und wünscht ihnen einen unvergesslichen schönen Tag.

Stefan Münch  
1. Bürgermeister

### Geroldgrüner Schnellteststelle

JEDEN SONNTAG von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr

**Ab 16.05. finden die Testungen durch das BRK nur noch sonntags zu den obigen Zeiten statt.**



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, auch weiterhin wird es möglich sein, sich in Geroldgrün kostenlos einem Schnelltest unterziehen zu können. Wie in den vergangenen Wochen findet 2 x pro Woche auf dem gemeindlichen Festplatz in Geroldgrün die Schnelltest-Aktion statt. Auf freiwilliger Basis können sich alle Bürgerinnen und Bürger zu den o. g. Zeiten dort einfinden um sich dem Schnelltest zu unterziehen.

Grundsätzlich soll die Testung aus dem Auto heraus erfolgen, Fußgänger können sich auch testen lassen, müssen aber darauf achten, dass Abstandsregeln in der Warteschlange eingehalten werden.

Ein großer Dank geht hier an die örtlichen Vereine des BRK, welche diese Aufgabe mit ehrenamtlichen Helfern übernommen haben.

Wo ist die Teststelle? Festplatz der Gemeinde Geroldgrün am Schützenweg.  
[www.landkreis-hof.de](http://www.landkreis-hof.de).

Bleiben Sie gesund, Ihre Gemeinde Geroldgrün!

**Hinweis: Die Luitpold Apotheke Bad Steben bietet den Bürgern in Geroldgrün weitere kostenlose Testmöglichkeiten an. Die Testungen finden an der Lothar von Faber-Grundschule Geroldgrün (Hintereingang) statt, die genauen Wochentage und Uhrzeiten entnehmen sie bitte der Anzeige „Corona-Teststationen“ der Luitpold Apotheke.**

### Spruch der Woche

Sich Sorgen zu machen, wird die Probleme von Morgen nicht beseitigen, es beseitigt nur die heutige Ruhe.

(unbekannt)

### Geänderte Öffnungszeiten

Am Freitag, den 14.05.2021 (Brückentag) ist das Rathaus ganztägig geschlossen. Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme.

### IMPRESSUM

Verantwortlich für den Lokalteil Geroldgrün:  
1. Bürgermeister der Gemeinde Geroldgrün, Stefan Münch  
Redaktion allgemeiner Teil: Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)  
Herausgeber: Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH, Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;  
Anzeigen: Agentur Pflz,  
Erscheinungsweise: Wöchentlich freitags,  
Redaktionsschluss: Dienstag, 10 Uhr,  
Satz: Nordbayerischer Kurier;  
Druck: Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof  
Gesamtauflage: 16 000; Titelfoto: Virtueller Museumstag in Naila

Das nächste Mitteilungsblatt „Wir im Frankenwald“ erscheint am Freitag, 21. Mai 2021. Annahmeschluss für die redaktionellen Beiträge ist der Freitag der Vorwoche, 09.00 Uhr; per E-Mail: [ulrike.horn@geroldgruen.de](mailto:ulrike.horn@geroldgruen.de)

Alle Angaben ohne Gewähr

**An alle Kinder im Landkreis Hof**  
**zwischen 4 und 10 Jahren**

Leider kann in diesem Jahr Euer Weltkindertag wieder nicht wie gewohnt stattfinden.

**Aber:**  
**Es gibt die Kinderferientüte -**  
gefüllt mit vielen Ideen zum Spielen und Basteln.  
Rechtzeitig vor den Pfingstferien könnt Ihr sie hier in **eurem Rathaus** abholen

Vom **19.-21. Mai 2021** stellt sie zu den Öffnungszeiten bereit.

**Alle Kommunen Jugendarbeit im Landkreis Hof**



Aktion des Bayerischen Bauernverbandes

## Frühstück vom Bauernhof – to go

Bauernfamilien laden zu Genusserelebnissen zum Mitnehmen ein, sozusagen „Frühstück vom Bauernhof – to go“ und alles mit regionalen Produkten. Aus dem Landkreis Hof beteiligt sich Familie Browa aus dem Geroldgrüner Ortsteil Hirschberglein an der Aktion des Bayerischen Bauernverbandes. Bäuerin Elke Browa erklärt, dass die Teilnahme durch anmelden, bestellen der entsprechenden Personenanzahl und vorbeikommen zum Abholen des Frühstückspaketes ganz einfach ist. „Wir bieten ein liebevoll zusammengestelltes genussvolles Wochenendfrühstück mit hofeigenen und regionalen Produkten, dass man zu

Hause oder vielleicht auch bei schönem Wetter beim Picknick genießen kann“, berichtet die Bäuerin und ergänzt, dass die Frühstückspakete für zwei oder vier Personen zusammengestellt werden können. „Und das Paket enthält wirklich alles, was auf einem Frühstückstisch nicht fehlen darf“, versichert Elke Browa und listet auf: „Von unserem Bauernhof gibt’s Milch und Eier, von der Bäckerei Jürgen Brandler aus Lichtenberg gibt’s das Wasser-schutzbrot und Semmeln dazu, Marmelade von der Holzofenbäckerei Stelzer in Langenbach, Honig von der Familie Rosenthal in Silberstein, Wurst von der Landmetzgerei Diezel im Carls-

grün, selbst hergestelltes Müsli vom Gasthof „Friedrich-Wilhelm-Stollen“ in Bleichschmiedenhammer und Käse von der Molkerei in Coburg und somit dürfte für jeden Geschmack, ob süß oder deftig für ein genussvolles Frühstück alles dabei sein.“ Elke Browa erklärt den Hintergrund der Aktion. „Wir wollen zeigen, dass unsere regionalen Produkte für Qualität, Saisonalität und Frische stehen, wir Bäuerinnen und Bauern mit hohen Standards arbeiten und hochwertige Lebensmittel direkt vor unserer Haustür erzeugen.“ Essen aus Bayern, aus der Region heißt Vielfalt auf dem Teller und zugleich Klimaschutz wie er im



Buche steht.

Das Frühstück am Bauernhof to go bei Familie Browa findet außerhalb des bayernweit ausgeschriebenen Aktionswochenende statt und zwar am Pfingstson-

tag, 23. Mai, in der Zeit von 7 bis 10 Uhr. Das Frühstückspaket kostet für zwei Personen 25 Euro und für vier Personen 40 Euro. Eine Anmeldung ist bis zum Montag, den 17. Mai unter 0173-4291324 notwendig.

## Sabrina Bayer und Tim Kirchner gaben sich das Ja-Wort

Gefühlt mag es stimmen: der Traummonat fürs Heiraten ist der Mai, denn der Mai ist eben nicht nur ein Monat, er ist ein Gefühl: das Leben blüht auf, die Sonne scheint wärmer, aus Verliebtsein wird Liebe und aus Verlobt sein – Hochzeit. Auch Sabrina Bayer aus dem Geroldgrüner Ortsteil Steinbach und Tim Kirchner aus Geroldgrün sagten im Wonnemonat Mai „Ja“ zu einem Leben zu zweit. Sie gaben sich das Jawort im Sitzungssaal des Geroldgrüner Rathauses vor Bürgermeister Stefan Münch, den Trauzeugen Matthias Kirchner, dem Vater des Bräutigams und Lotte Bayer, der Mutter der Braut und einer sehr kleinen Hochzeitsgesellschaft. Unser Bild zeigt das glückliche Brautpaar mit den Trauzeugen und Bürgermeister Stefan Münch.



## Weltkindermonat

In Geroldgrün werden für die Kinder und Jugendlichen 3 Veranstaltungen organisiert. Die Bergfreunde Hirschberglein veranstalten am Sonntag den 23.5.2021 eine Schnitzeljagd:

**Schnitzeljagd um die Frankenwarte**

Start: 13:00

Familie Browa, Hirschberglein 22, 95179 Geroldgrün

Voranmeldung bis zum 19. Mai unter 0173/4136508

Wir werden verschiedene Zeiten angeben und es soll coronakonform sein, also Maske, Abstand, 2 Personen (Kinder unter 14 sowie geimpfte und genesene Personen sind davon ausgeschlossen) Bitte bringt eine Stofftasche mit. Getränke können vor Ort erworben werden

Weiterhin gibt es noch eine **Schnitzeljagd** der BRK Bereitschaftsjugend Steinbach ab 23.5.2021 sowie eine **Dorf- und Waldralleye** der Kärwagemeinschaft Geroldgrün am 30.5.2021. Hierzu folgen noch weitere Informationen.



## Bestattungen Neubauer/Köstner

>BNK< Das Bestattungsunternehmen  
Rotdornstraße 15 – 96365 Nordhalben

Tel. 09267 /1416 oder 8166  
[www.neubauer-koestner.de](http://www.neubauer-koestner.de)

Ihr Berater in allen Trauerfällen

Erledigung aller Formalitäten  
und Behördengänge



**Gemeinde Berg**

Kirchplatz 2, 95180 Berg  
Telefon 09293/943-0  
Telefax 09293/943-22  
E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de)  
Internet: [www.gemeindeberg.de](http://www.gemeindeberg.de)  
Facebook: <https://www.facebook.com/gemeinde.berg>  
Instagramm: [https://www.instagram.com/gemeinde\\_berg\\_oberfranken/](https://www.instagram.com/gemeinde_berg_oberfranken/)

**Konten der Gemeindekasse**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE02 7816 0069 0001 0113 08  
BIC GENODEF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE34780500000380004366  
BIC: BYLADEM1HOF



**Konten des Kommunalunternehmens**

VR-Bank Fichtelgebirge-Frankenwald eG  
IBAN DE70 7816 0069 0000 1893 67  
BIC GENOF1MAK  
Sparkasse Hochfranken  
IBAN: DE08780500000220668172  
BIC: BYLADEM1HOF

**Parteiverkehr**

Montag 08.00-12.30 Uhr  
Dienstag 08.00-12.30 Uhr  
Mittwoch 08.00-12.30 Uhr  
Donnerstag 08.00-12.30 Uhr und 13.30-17.30 Uhr  
Freitag 08.00-12.30 Uhr

**Wir bitten um Terminvereinbarung!**

Für Standesamtsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an das Standesamt Naila Tel.Nr. 09282/6850.

**Klärwärter/Abwasser Störungsmeldungen** 0151/27032234  
**SüdWasser GmbH – Störungsmeldung** 09283/8612243  
**Stromversorgung bayernwerk anstatt Stromversorgung E.ON Bayern AG \***  
**Servicenummern**  
Entstörungsdienst Strom Tel.: 0941 - 28003366  
Technischer Kundenservice Tel.: 0941 - 28003311 \*  
Anfragen zu EEG-Anlagen (Photovoltaik) Fax: 0941 - 28003312  
\* Mo - Do 7.30 bis 16 Uhr Fr 7.30 bis 15 Uhr

**Störungsnummer Licht- und Kraftwerke**  
**Helmbrechts GmbH, GASVERSORGUNG** 09252/704-0  
**Notruf** 112  
**HVO-Notruf** 112

**IMPRESSUM**

**Verantwortlich für den Lokalteil Berg:**  
Erste Bürgermeisterin Patricia Rubner, Telefon: 09293/943-0,  
Fax: 09293/94322; E-Mail: [gemeinde@berg-ofr.de](mailto:gemeinde@berg-ofr.de);  
**Redaktion allgemeiner Teil:**  
Nicole Roesmer , E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de)

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier , Zeitungsverlag GmbH,  
Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth  
**Anzeigen:** Agentur Pilz,  
**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags  
**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,  
**Satz:** Nordbayerischer Kurier;  
**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Schaumbergstraße 9, 95032 Hof  
**Gesamtauflage:** 16 000;  
**Titelfoto:**

**Die Gemeinde Berg gratuliert zum Geburtstag**

Frau **Edelgard Peetz** (Rothleiten)  
zum **70. Geburtstag** am 20.05.2021

**Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung am Freitag nach Christi Himmelfahrt und nach Fronleichnam**

Die Gemeindeverwaltung ist am **Freitag, 14. Mai 2021** und am **Freitag, 04. Juni 2021** für den Parteiverkehr ganztags geschlossen.  
Wir bitten um Kenntnisnahme.

Berg, 03.05.2021  
Patricia Rubner  
Erste Bürgermeisterin

**Änderungen im Schulbusfahrplan**

Wir freuen uns, dass aufgrund sinkender Inzidenzen nach und nach unsere Kinder wieder in die Schulen gehen dürfen. Aufgrund der vielen Baustellen und Umleitungen im Gemeindegebiet ergeben sich bei den Busfahrplänen Änderungen, die so mit der Gemeinde Berg abgesprochen sind. Die Firma Heiner Reisen fährt ab sofort bis auf Weiteres nach folgendem Fahrplan (die Bushaltestellen ändern sich außer in Schnarchenreuth und Gottsmannsgrün nicht):



7.00 Uhr	Rudolphstein
7.05 Uhr	Eisenbühl
7.10 Uhr	Schnarchenreuth, Bushaltestelle Abzweig nach Moos
7.13 Uhr	Moos
7.16 Uhr	Obertiefengrün
7.18 Uhr	Mitteltiefengrün
7.20 Uhr	Untertiefengrün
7.33 Uhr	Gottsmannsgrün, Bushaltestelle oberhalb Von-Koch-Straße 23 (Wegeinfahrt)
7.38 Uhr	Bug
7.40 Uhr	Bruck
7.45 Uhr	Grundschule Berg

Für die **RBO-Linie 6364**, die die Schüler zu den weiterführenden Schulen transportiert, ergibt sich ab sofort folgender Fahrplan:

07:00	Ersatzhaltestelle Gottsmannsgrün an der Staatsstraße
07:03	Tiefengrün
07:05	Schnarchenreuth
07:07	Sachsenvorwerk Abz.
07:09	Rudolphstein
07:13	Blumenaumühle Abz.
07:14	Eisenbühl
07:23	Berg Hirschberger Str.
07:28	Rothleiten

Änderungen werden schnellstmöglich bekannt gegeben. **Aufgrund der Baustellen kann es zu Verzögerungen kommen, die Schüler werden gebeten, auf jeden Fall an den Bushaltestellen zu warten.** Der Einstieg für Hadermannsgrün erfolgt weiterhin über die Staatsstraße mit der Zubringerlinie.

Erfolgreich werben im

**Wir im Frankenwald**







Jetzt vorbestellen:

# Wiesenfestbier der Brauerei Meinel gibt's am 26. Juni

Wie bereits angekündigt und von vielen lang ersehnt, wird auch in diesem Jahr das leckere und exklusive Wiesenfestbier der Brauerei Meinel eingebracht! Bereits seit fünf Jahren organisiert der Gewerbeverein im Berger Winkel die Bierverkaufsfahrt, bei der genau eine Woche vor unserem traditionellen Wiesenfest-Termin Kästen mit Wiesenfestbier im gesamten Gemeindegebiet ausgeliefert werden. Das soll auch in diesem Jahr so durchgeführt werden! **Im Gegensatz zu letztem Jahr soll heuer jeder in den Genuss des ganz besonderen Bieres kommen. Deshalb bitten wir dringend um Vorbestellung, entweder über den QR-Code unten oder auch per Anruf oder Email an die Gemeindeverwaltung.** Nachdem im letzten Jahr diejenigen, die nicht vorbestellt hatten, leer ausgegangen sind, ist eine Bestellung unerlässlich, damit eine ausreichende Menge an Bier zur Verfügung steht! Abgefüllt wird das Wiesenfestbier in Kästen, die Flaschen wird



Das Bild zeigt die Bierverkaufsfahrt beim Stopp in Eisenbühl im letzten Jahr.

wie immer das Wiesenfestplakat als Etikett zieren. Auch in diesem Jahr sind Fünf-Liter-Dosen erhältlich, die ohne Zapfgarnitur für den Hausgebrauch optimal

sind. Außerdem gibt es Fässer mit 10 oder 30 Litern Wiesenfestbier, die direkt bei der Brauerei Meinel vorbestellt werden müssen. Die Bierverkaufsfahrt findet tra-

ditionell am Samstag vor dem Wiesenfest-Samstag statt, in diesem Jahr am 26. Juni. Genauere Informationen zum Fahrplan folgen! Die Brauerei Meinel freut

sich sehr, dass in dieser für unsere mittelständischen Brauereien wirklich schwierigen Situation, der Verkauf des Wiesenfestbieres im Berger Winkel trotzdem möglich ist. Im Verkaufspreis für die Kästen ist in diesem Jahr wieder eine kleine Spende enthalten. Dafür sollen im Heinrich-Holzschuher-Park in Berg hochwertige Fitnessgeräte angeschafft werden, die Jedermann zur Verfügung stehen und individuell von der gesamten Bevölkerung genutzt werden können. Für alle Fans unseres schon fast berühmten Wiesenfestbieres und für alle treuen Besucher des Wiesenfestes soll das Bier für den Hausgebrauch wenigstens ein kleiner Ausgleich für die Absage unseres Traditionsfestes sein.



**An alle Kinder im Landkreis Hof**  
zwischen 4 und 10 Jahren

Leider kann in diesem Jahr Euer **Weltkindertag** wieder nicht wie gewohnt stattfinden.

**Aber:**  
Es gibt die **Kinderferientüte** - gefüllt mit vielen Ideen zum Spielen und Basteln. **Rechtzeitig vor den Pfingstferien könnt ihr sie am 19. Mai 2021 ab 18:00 Uhr an den Spielplätzen** in Berg und den Ortsteilen abholen.

Logo: **Kommunenregion Landkreis Hof**

Logo: **Gesundheitsregion plus** (Stadt und Landkreis Hof)

Logo: **AOK** (Die Gesundheitskasse Bayern)

Logo: **DEMOKRATIE leben** (in der Mitte Europas)

Logo: **KoKi** (Netzwerk frühe Kindheit www.sozialministerium.bayern.de)

Logo: **weitere Aktionen**

Logo: **Landkreis Hof** (wir sind Heimat)

## Kinderferientüten

Aufgrund der Corona-Lage kann in diesem Jahr leider wieder kein Weltkindertag stattfinden. Es gibt aber trotzdem eine richtig tolle Aktion: Alle zwischen vier und zehn Jahren, die in der Gemeinde Berg wohnen, dürfen sich am 19. Mai um 18 Uhr eine Überraschungstüte auf ihrem örtlichen Spielplatz abholen. Wer an dem genannten Termin keine Zeit hat, kann die Tüte auch zu den bekannten Öffnungszeiten im Rathaus abholen. Die Idee zu den Kinderferientüten hatte der Landkreis Hof, der allen Kommunen diese Tüten zur Verfügung stellt. Befüllt werden sie zusätzlich in der Gemeinde Berg durch großzügige Spenden unserer örtlichen Vereine und Organisationen. Es warten einige richtig tolle Überraschungen auf unsere Kinder und schon jetzt danken wir allen Spendern für die Unterstützung! Weitere Infos zu den Tüten und Anmeldung gibt es auf der Homepage der Gemeinde Berg: <https://www.berg-ofr.de/kinderferientueten-2021>

**HOLEN SIE SICH DEN Sommer NACH HAUSE.**

**SAISONALE FARBENPRACHT**

**Beet- & Balkonpflanzen**

**Gärtnerei & Blumen Müller GbR**

TEL: 036644 / 22234

LOBENSTEINER STR. 9 • 07927 HIRSCHBERG

WIR HABEN GEÖFFNET: MO. - FR.: 08.00 - 12.00 UHR & 14.00 - 18.00 UHR / SA. 08.00 - 12.00 UHR



### Geschäftszeiten Verwaltungsgemeinschaft Lichtenberg

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger der beiden Mitgliedsgemeinden,

die wieder gestiegene Ansteckungsrate der Viruserkrankung und die starke Zunahmen der Fallzahlen haben uns dazu gezwungen, den Besucherverkehr in den beiden Rathäusern Lichtenberg und Issigau erneut einzuschränken. Zu Ihrem Schutz, zum Schutz der Beschäftigten und um die Funktionstüchtigkeit der Verwaltung zu gewährleisten sind diese Beschränkungen leider notwendig.

**Bitte suchen Sie die Rathäuser nur dann persönlich auf, wenn es unbedingt nötig ist. Vereinbaren Sie vorher mit den zuständigen Sachbearbeiterinnen und Sachbearbeitern telefonisch einen Termin. Viele Angelegenheiten können auch telefonisch, per E-Mail oder online geklärt werden. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass ohne vorherige Vereinbarung kein Besucherverkehr möglich ist!**

Sie erreichen uns unter folgenden Rufnummern:

#### Rathaus Lichtenberg

Montag bis Freitag: 08.00 bis 12.30 Uhr

E-Mail: [info@vg-lichtenberg.de](mailto:info@vg-lichtenberg.de)

Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09288/9737 0

Kasse: 09288/9737 30 o. 11

Bauangelegenheiten: 09288/9737 31

Hauptamt: 09288/9737 97

Geschäftsleitung: 09288/9737 10

#### Rathaus Issigau

Montag bis Freitag: 08.15 bis 12.30 Uhr

E-Mail: [issigau@vg-lichtenberg.de](mailto:issigau@vg-lichtenberg.de)

Homepage: [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

Einwohneramt und Allgemeine Verwaltungsdienstleistungen: 09293/301

Online erreichen Sie uns unter [www.vg-lichtenberg.de](http://www.vg-lichtenberg.de)

oder über nachfolgende QR-Codes

Homepage



Bürgerserviceportal



### Wertstoffinseln-Stellplätze für Glas- und Leichtstoffcontainer und Altkleidersammelcontainer des AZV

**Standorte Lichtenberg:** Ferienpark  
Poststraße  
Sportplatzweg (Altkleider)  
vorübergehend Erlenweg

**Standorte Issigau:** Festplatz / Schulstraße  
Friedhofsweg  
Eichensteiner Straße  
Zollstraße  
Kemlas – Bushaltestelle  
Reitzenstein – Behelfsheim

**Einwurfzeiten werktags 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr**

**Das Einwerfen außerhalb dieser Zeiten ist zu unterlassen. Weiter wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass das Einwerfen bzw. die Ablage von Lebensmitteln verboten ist.**

Kostenlose Hotline für Containerleerung: 0800 / 263 463 2.

### Termine Wertstoffmobil

**Standort Lichtenberg:** Poststraße – hinter der ehem. Dreschhalle

**Nächster Termin:** Mittwoch, 19.05.2021,  
von 10.00 Uhr – 18.00 Uhr

**Standort Issigau:** am Festplatz

**Nächster Termin:** Dienstag, 18.05.2021  
von 14.00 Uhr – 18.00 Uhr

### Müllabfuhrtermine

**Leerungen in Lichtenberg**

**Dienstag, 18.05.2021** Leerung der Biotonne

**Dienstag, 25.05.2021** Leerung der Restmülltonne

**Leerungen in Issigau**

**Samstag, 15.05.2021** Leerung der Restmülltonne

**Freitag, 21.05.2021** Leerung der Biotonne

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Lichtenberg:**

Kristan von Waldenfels, Erster Bürgermeister der Stadt Lichtenberg;

**Verantwortlich für den Lokalteil Issigau:**

Dieter Gemeinhardt, Erster Bürgermeister der Gemeinde Issigau;

**Redaktion allgemeiner Teil:** Nicole Roesmer, E-Mail: [redfrankenwald@kurier.de](mailto:redfrankenwald@kurier.de);

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH,

Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth;

**Anzeigen:** Agentur Pilz, **Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz:** Nordbayerischer Kurier;

**Druck:** Frankenpost Verlag GmbH, Druckzentrum, Hof

**Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Virtueller Museumstag in Naila

### Personenstandsangelegenheiten:

Standesamt Naila, Marktplatz 12, 95119 Naila

Telefon: 0982/68-47 o. 68-36, Fax: 09282/68-48

### Geburtstagsjubiläum

#### Hinweis zur Veröffentlichung von Geburtstagen und Ehejubiläen

Sollte der Wunsch bestehen, dass wir ihr Jubiläum mit Name, Anschrift und Jubiläumsdatum im Issigauer oder Lichtenberger WIR im Frankenwald veröffentlichen, benötigen wir Ihre schriftliche Zustimmung bis spätestens 2 Wochen vor dem Ereignis. Bei Ehejubiläen muss die Zustimmung beider Ehegatten vorliegen. Ein Vordruck zur Einwilligung der Veröffentlichung (Zustimmungserklärung) geht Ihnen vorab per Post zu. Bitte senden Sie diesen unterschrieben zurück.



## Bekanntmachung über die Fälligkeit von Abgaben – Öffentliche Zahlungsaufforderung

Auf die nachstehend angegebenen Fälligkeiten von Abgaben der Mitgliedsgemeinden Issigau und Lichtenberg wird aufmerksam gemacht:

Fälligkeitstermin	Bezeichnung der Abgabe	Rate	Zahlungszeitraum
15.05.2021	Grundsteuer A	2.	Jahr 2021
15.05.2021	Grundsteuer B	2.	Jahr 2021
15.05.2021	Vorauszahlungen der Gewerbesteuer	2.	Jahr 2021
15.05.2021	Vorauszahlungen auf Benutzungsgebühren Wasser/Kanal	2.	Jahr 2020/2021

Alle Zahlungspflichtigen, die nicht am SEPA Lastschriftverfahren teilnehmen, werden hiermit gebeten, die fälligen Beträge zum oben bezeichneten Fälligkeitstermin auf das jeweilige Konto bei der Sparkasse Hochfranken zu überweisen.

### Stadt Lichtenberg:

IBAN: DE21 7805 0000 0430 1500 11

BIC:BYLADEM1HOF

### Gemeinde Issigau:

IBAN:DE69 7805 0000 0430 0500 13

BIC:BYLADEM1HOF

Bitte beachten Sie in Ihrem eigenen Interesse diese öffentliche Zahlungsaufforderung! Durch Vermeidung von Zahlungsverzug ersparen Sie sich Säumnisfolgen und die damit verbundenen, zusätzlichen Kosten.

Lichtenberg, den 14.05.2021

Gemeinhardt  
Gemeinschaftsvorsitzender

## Ärztliche Versorgung in Lichtenberg und Issigau

Praxis Dr. med. Franziska Häußinger, Dipl. med. Evgenij Gebert  
Bad Stebener Straße 2 (EG), 95192 Lichtenberg,  
Tel. 09288 / 63 33

**Bitte beachten Sie die aufgrund von Corona  
geänderten Sprechzeiten:**

### Lichtenberg

Mo, Mi.: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr  
Do: 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

### Issigau

Dorfplatz 2, 95188 Issigau, Tel. 09293 / 93 39 99 3

### Vorübergehend geschlossen

### Berg

Rothleitener Weg 6, 95180 Berg, Tel. 09293 / 93 39 993

Di: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr; 16.30 – 18.30 Uhr  
Fr: 08.30 Uhr – 11.30 Uhr

### Möglichkeit zum Corona-Abstrich, insb. im Verdachtsfall:

### Lichtenberg

Mo, Mi: 11.30 Uhr – 12.00 Uhr  
Do: 18.00 Uhr – 18.30 Uhr

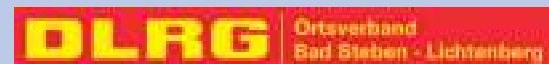
### Berg

Di: 11.30 Uhr – 12.00 Uhr; 18.30 – 19.00 Uhr  
Fr.: 11.30 Uhr – 12.00 Uhr

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117  
Integr. Leitstelle Hochfranken: Tel. 0 92 81 / 73 95-100  
Krankentransport: Tel. 0 92 81 / 19 22 2  
Rettungsdienst und Feuerwehr: Tel. 112

### Corona-Schnelltest-Station Lichtenberg

durchgeführt von:



TSV Turnhalle, Waldenfelsplatz 1, Lichtenberg

Mittwoch 16.30 Uhr – 18.30 Uhr

Sonntag 13.30 Uhr – 15.30 Uhr

Bitte bringen Sie zum Testen Ihren Personalausweis mit!



## Sitzung des Gemeinderates Issigau

Am Montag, den 17. Mai 2021 findet um 19:30 Uhr in der Mehrzweckhalle in Issigau eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt.

### Tagesordnung

#### Öffentlicher Sitzungsteil:

#### TOP 1 Bauanträge, Bauvoranfragen

- a) Wohnhaus-Anbau; Fl.Nr. 212/5; Gemarkung Issigau
- b) Erweiterung der Holzlagerfläche; Fl.Nr. 878/3; Gemarkung Issigau
- c) Weitere vorsorglich

#### TOP 2 Information des Ersten Bürgermeisters

#### TOP 3 Anfragen des Gemeinderates

**Aufgrund der aktuellen Situation ist das Tragen einer FFP2-Maske während der Gemeinderatssitzung für Gemeinderatsmitglieder und Besucher Pflicht.**

Gemeinde Issigau, 10.05.2021

Dieter Gemeinhardt  
Erster Bürgermeister



BÜRGERMEISTERBRIEF NR. 32

Hallo und Grüß Gott,

vorletzten Montag hat eine Stadtratssitzung stattgefunden. Sie stand diesmal ganz im Zeichen des Bauens. Zunächst gab es eine Reihe von Bauanträgen, die alle vom Stadtrat genehmigt wurden:

- Dachgeschoss-Umbau in einem Wohnhaus am Kohlweg
- Neubau des Einkaufsmarktes am Kappelweg
- Neugestaltung der Freizeitanlage am Frankenwaldsee
- Erweiterung des Sanitär-Gebäudes am Campingplatz

Unter [www.stadt-lichtenberg.de](http://www.stadt-lichtenberg.de) finden Sie unten auf der Startseite die Pläne für Frankenwaldsee, Einkaufsmarkt und Kindergarten. Um letzteren ging es auch bei der Sitzung, und zwar um die Vergabe

- der Malerarbeiten: Home Style, Schwarzenbach a. W.
- der Schreinerarbeiten für Eingangs- und Innentüren: Kotschenreuther, Steinwiesen
- der Außenanlagen, der Anlage von Parkplätzen und Gehwege: Garten Richter, Glashütten
- des Sonnenschutzes: Gebhardt TOG, Weidenberg

Für die Erweiterung des Sanitärgebäudes am Campingplatz fand ebenfalls die Vergabe statt: B.i.V., Oberkotzau wurde beauftragt, ein Sanitärmodul zu fertigen. Es bietet künftig Toiletten für die Besucher von Campingplatz und Frankenwaldsee. Wie Sie auf den Bildern sehen können, erhält das Modul eine Holzverkleidung mit den Spinden aus dem ehemaligen Freizeitzentrum. Diese Maßnahme wird, wie alle anderen am Frankenwaldsee, zu 90% vom Freistaat Bayern gefördert.



Und nun einige weitere Informationen:

- Um die ehemalige Mülldeponie an der Lobensteiner Straße wurde ein Schutzzaun gebaut. Und zwar durch die Waldbesitzer Dienstleistungs GmbH Hochfranken.
- Die Pflastersteine, die bei der Rathaussanierung ausgebaut wurden, sind verkauft. Es wurden 2.265 EUR eingenommen.

Für diesen Beschluss aus der nicht-öffentlichen Stadtratssitzung vom 15. März 2021 ist inzwischen die Geheimhaltungspflicht weggefallen:

- Sobald Baurecht für die Frankenwaldbrücke besteht, wird folgender Kaufvertrag vollzogen: Die Stadt erwirbt einen drei Meter breiten Streifen neben der Sonnenbräu, um einen Fußweg zwischen Sportplatzweg und Nailaer Straße zu schaffen.

Und zum Schluss noch eine Bitte. Es gibt offenbar immer wieder Störungen im Kabelnetz. Sind Sie betroffen, melden Sie sich bitte bei Stadtrat H. Heinel ([herbert.heinel@gmx.de](mailto:herbert.heinel@gmx.de), 92172) oder Stadtrat und Fraktionsvorsitzendem J. Linder ([lindner-lichtenberg@t-online.de](mailto:lindner-lichtenberg@t-online.de), 55145).

Ihr und Euer Bürgermeister,

Kristan v. Waldenfels  
09288-973720, 0178-4431461  
[buergermeister-lichtenberg@vg-lichtenberg.de](mailto:buergermeister-lichtenberg@vg-lichtenberg.de)



## Aus den Vereinen

### TSV Lichtenberg

Die Sanierungsmaßnahmen am Sportplatz beginnen in den nächsten Wochen. Im Rahmen der bevorstehenden Corona- und Lockdownlockerungen erhalten die bisherigen Sportplatzwüstlinge namens Engerlinge mit Ablauf des 31.05.2021 – nunmehr als sogenannte Junikäfer – ihre Flug- und Reiseerlaubnis zurück (auch in Gruppen zu mehreren Haushalten!). Erst danach kann der TSV Lichtenberg eine entsprechende Sanierung durchführen. Diese Mitteilung dient auch zur Information an die zahlreichen Spender, bei denen sich die Vorstandschaft ausdrücklich noch einmal ganz herzlich bedankt.

### Obst- & Gartenbauverein Lichtenberg

Die bestellten Fensterblumen können am

**Freitag, den 14.05.2021 in der Zeit von 13:00 – 15:00 Uhr**

am städtischen Bauhof abgeholt werden.  
Euer OGV – Team



## Aktion der Fachstelle „Demokratie leben“ im Landkreis Hof Zu Ehren von Sophie Scholl

Am vergangenen Wochenende jährte sich zum 100. Mal der Geburtstag der Studentin und Widerstandskämpferin gegen den Nationalsozialismus Sophie Scholl, die heute als eines der bekanntesten Mitglieder der Widerstandsgruppe „Weiße Rose“ gilt. Petra Schultz und Stefan Denzler von der Koordinierungs- und Fachstelle „Demokratie leben“ im Landkreis Hof führen in alle zehn angemeldeten Gemeinden des Landkreises und hatten eine Sprühschablone (Stencil) des Comiczeichners Nils Oscamp und Sprühkreide im Gepäck. Mit der Aktion, der Sprühzeichnung auf glatten Unterboden, erinnerten sie an den 100. Geburtstag von Sophie Scholl (9.



Mai 1921 bis 22. Februar 1943) und an die Widerstandsgruppe „Weiße Rose“ gegen den Nationalsozialismus damals, aber auch als Ermutigung zur Zivilcourage heute. „Zehn von 27 Kommunen im Landkreis haben sich bei unserer wirklich sehr spontanen Aktion angemeldet“, erklärt Petra Schultz und ergänzt, dass die Umfrage erst Mittwoch per Mail stattgefunden habe. „Die Aktion ist Dienstag im Jugendforum vorgestellt und befürwortet worden“, erinnerte Stefan Denzler. Der Ursprung liegt übrigens beim

Künstler Nils Oscamp, der schon 2018 im Landkreis Hof mit Workshops und bei der Ausstellung „Anne Frank“ im Erika-Fuchs Haus in Schwarzenbach an der Saale aktiv war. „Wir sind in seinem E-Mail-Verteiler und waren von der Idee sofort begeistert“, berichtet Stefan Denzler und von den Anfragen bei Kommunen und deren Jugendbeauftragten zur Beteiligung. „In der Kürze der Zeit sind zehn Kommunen eine

tolle Beteiligung.“ In Lichtenberg startete die Aktion und das Sprühbild fand seinen Platz vor der Johanneskirche. „Ganz bewusst, denn Pfarrer Markus Hansen richtete seine Predigt danach aus und informierte die Gottesdienstbesucher über das Sprühbild“, informierte dritte Bürgermeisterin Bettina Albig zugleich Jugendbeauftragte der Kommune. „Mich hat die Aktion sofort hinsichtlich der Jugendlichen zur Ermutigung zu Zivilcourage angesprochen“, erklärte Albig und ergänzt, dass

es in jeder Gemeinschaft, ob Familie, Schulklasse oder Bekanntenkreis, immer wichtiger sei, dass sich die Einzelnen verantwortlich fühlen und wenn nötig Initiative ergreifen zum Wohle Einzelner oder Aller. „Dies gewinnt immer mehr an Gewicht, vor allem in den sozialen Netzwerken, denn jeder sollte seine Meinung gewaltfrei äußern, sich einsetzen und nicht einfach mitlaufen oder wegschauen können.“

Das Sprühbild soll an den Widerstand gegen den Nationalsozialismus erinnern und zugleich gegen die „Geschichtsvergessenheit“ angehen. „Es soll zugleich ein Gegenhalten gegen die Instrumentalisierung von Querdenkern und Coronaleugnern sein“, betont Stefan Denzler und erinnert an Janas Bühnenauftritt, „die sich fühlt wie Sophie Scholl“.

Denzler betont, dass die Person Sophie Scholl als Figur aus der Zeit genommen und entkontextualisiert werde. „Man muss mit dieser Vereinnahmung aufpassen“, unterstreicht Denzler und ergänzt, dass man Engagement gegen Rechtsextremismus und Menschenfeindlichkeit zeige und bringen dies in den Kontext mit Sophie Scholl. „Dies sei aber keine Verherrlichung einer Person, sondern die junge Frau steht für



Start der Sprühaktion war in Lichtenberg vor der Johanneskirche. Unser Bild zeigt (von links) dritte Bürgermeisterin und Jugendbeauftragte Bettina Albig, Stefan Denzler von der Koordinierungs- und Fachstelle „Demokratie leben“ im Landkreis Hof und Petra Schultz.

den Widerstand gegen den Nationalsozialismus im Besonderen“, erläutert Petra Schultz.

Zu Ehren der von den Nazis getöteten Sophie Scholl, dem wohl berühmtesten Mitglied der Widerstandsgruppe „Weiße Rose“ erinnert das Sprühbild, dass mit der Zeit verblassen wird. „Je mehr es regnet, desto schneller“, weiß Stefan Denzler. Vor dem Sprühen an sich, galt es den Untergrund vorzubereiten, kleine Steinchen wegzufegen. Die Schablone mit dem Schriftzug „Zerreißt den Mantel der Gleichgültigkeit, den ihr um euer Herz gelegt“, 100 Jahre Sophie Scholl, 9. Mai 1921 – 22. Februar 1943“ wurde mit Steinen beschwert und schon „flog“ die Farbe, je nach Wahl in weiß, rosa oder schwarz. Der Künstler Nils Oscamp hatte die Druckvorlage zur Verfügung

gestellt und das Jugendforum die Kosten für die Erstellung einer Sprühschablone übernommen.

„Wir sind zufrieden und begeistert“, äußern die Akteure zufrieden nach der Begutachtung. Im Februar 1943 wurden die 21-jährige Studentin Sophie Scholl und andere Mitglieder der NS-Widerstandsgruppe „Weiße Rose“ nach einer Flugblattaktion an der Münchner Universität verhaftet. Vier Tage später wurde sie im Gefängnis München Stadelheim nach einem NS-Schauprozess hingerichtet.

Die Bildnisse sind in den Kommunen Bad Steben, Lichtenberg, Konradsreuth, Oberkotzau, Sparneck, Schwarzenbach an der Saale, Münchberg, Regnitzlosau, Trogen und Zell aufgesprüht.

## Ramada im Lichtenberger Stadtgebiet

„Ramadama, raus aus den Kinderzimmern“, lautet ab sofort das Motto im Lichtenberger Stadtgebiet und alle Kinder und Jugendlichen sind aufgerufen sich zu beteiligen. Bis zum Freitag den 20. Mai läuft die Anmeldung zur Teilnahme bei der Jugendbeauftragten der Stadt Lichtenberg, Bettina Albig, Telefon 09288-7972. „Die Kinder erhalten dann eine Mülltüte, Handschuhe sind bitte eigene zu verwenden“, erklärt Bettina Albig. Die Ramadama-Aktion läuft bis Donnerstag, den 27. Mai. Den Abschluss bildet die Abgabe der Mülltüten um 15.30 Uhr am städtischen Bauhof, Poststraße 6. Bürgermeister Kristan von Waldenfels erzählt, dass den Anstoß zur Müllsammlung Familie Hofmann

gab, die mit ihrem Enkel im Lockdown beim Spazieren gehen fleißig Müll sammelte und zugleich bestürzt war, wie viel Müll herumliegt. Offene Ohren fand Bürgermeister von Waldenfels für die Müllsammelaktion bei der Jugendbeauftragten Bettina Albig und der Firma Hans Schmidt Werbeverpackungen, die für Nachhaltigkeit bekannt ist. „Als Dankeschön und Motivation zur Beteiligung erhält jedes angemeldete Kind einen Papphocker fürs Kinderzimmer und Buntstifte zur individuellen Gestaltung bei der Abgabe der Mülltüte“, erklärt Janneke Klases, Geschäftsführerin des Familienbetriebes Hans Schmidt Werbeverpackungen, die selbst mit ihren zwei Kindern Müll sam-

meln wird. Die Sitzhocker sind weiß und können von den Kindern und Jugendlichen dann farblich gestaltet werden, ganz nach Fantasie und Kreativität. „Müll sammelt sich auch in Corona-Zeiten an; und das nicht nur in den heimischen Mülleimern, auf Wertstoffhöfen oder in öffentlichen Abfallbehältern, wo er eigentlich hingehört“, bilanziert Bürgermeister Kristan von Waldenfels, der auf viele fleißige Müllsammler hofft, die für eine saubere Umwelt in ihrer Heimatstadt sorgen. „Beim nächsten Spaziergang mit den Eltern die Mülltüte mitnehmen und herumliegenden Abfall einsammeln“, ermutigen die Akteure von Stadt und Firma und verweisen auf die Einhaltung der Corona-Regeln.



Unser Bild zeigt (von links) Bürgermeister Kristan von Waldenfels, Jugendbeauftragte Bettina Albig und Geschäftsführerin von Hans Schmidt Werbeverpackungen Janneke Klases.

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

**Do., 13.05., 10 Uhr:** Freiluftgottesdienst, Landeshügel  
**Sa., 15.05., 19.30 Uhr:** Wochenschlussandacht mit Abendmahl – Lutherkirche  
**So., 16.05., 9.30 Uhr:** Hauptgottesdienst; 10.45 Uhr: Kindergottesdienst

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

**Do., 13.05., 19 Uhr:** Rosenkranz  
**Fr., 14.05., 16.15 Uhr:** Andacht - Orgelträume  
**So., 16.05., 9 Uhr:** Wortgottesfeier  
**Do., 20.05., 19 Uhr:** Maiandacht,  
**Fr., 21.05., 16.15 Uhr:** Andacht - Orgelträume

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**Do., 13.05., 9.45 Uhr:** Hauptgottesdienst  
**So., 16.05., 8.30 Uhr:** Hauptgottesdienst

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

**Do., 13.05., 9:30 Uhr:** Hauptgottesdienst mit Hl. Abendmahl (keine Kirchbusabholung)  
**So., 16.05., 9:30 Uhr:** Hauptgottesdienst (keine Kirchbusabholung)

### Katholische Kirchengemeinde Berg

## Geroldgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldgrün

**Do., 13.5., Christi Himmelfahrt 9.30 Uhr:** Gottesdienst auf dem Friedhofsgelände (bei Regen in der Kirche)  
Die Gottesdienste in Geroldgrün finden ab sofort **bei schönem Wetter** wieder im Freien statt! Wer möchte, kann sich gerne eine Sitzgelegenheit mitbringen; es besteht auch im Freien Maskenpflicht!

*Ab sofort ist die Geroldgrüner Kirche tagsüber von Dienstag bis Freitag zum persönlichen Gebet auf der Friedhofseite geöffnet*

Im Fernsehkanal der AIG „kom TV Infokanal“ werden mehrmals täglich Gottesdienste aus dem Dekanatsbezirk Naila übertragen. Wer keine Möglichkeit hat, diesen Sender zu empfangen kann sich gerne im Pfarramt Geroldgrün melden, es gibt nach wie vor die Möglichkeit eine CD oder einen USB-Stick vom Gottesdienst zu erhalten.

### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros:

*Di. bis Fr.: von 9 – 12 Uhr, Freitagnachmittag von 16 – 18 Uhr Montags geschlossen!*

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**So., 16.5., 10 Uhr:** Gottesdienst in der Christuskirche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**Sa., 15.5., 15 Uhr:** Beichtgottesdienst für die Konfirmanden und deren Angehörige  
**So., 16.5., 8.45 Uhr:** Konfirmation – Leider müssen aufgrund der Abstandsregeln die vorhandenen Plätze für die Konfirmandenfamilien reserviert werden! 17 Uhr: Spruchverteilung

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

**Diamantene Konfirmation verschoben**  
**Do., 13.05., 9.45 Uhr:** Vorstellungsgottesdienst der Konfirmanden  
**Sa., 15.05., 15 Uhr:** Konfirmandenbeichte  
**So., 16.05., 9.30 Uhr:** Festgottesdienst zur Konfirmation

### Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 15.05., 9.30 Uhr:** Bibelgespräch; 10.30 Uhr: Predigt – Vera Syring

## CVJM Naila

Aufgrund der verlängerten Beschränkungen zur Bekämpfung der Corona-Pandemie müssen alle Gruppen und Kreise auch weiterhin geschlossen bleiben. Wir wollen wieder öffnen, so bald wir dies nach den geltenden Vorgaben dürfen. Aktuelle Infos auf der Webseite [www.cvjm-naila.de](http://www.cvjm-naila.de).

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**Do., 13.05., 17.00 Uhr:** Himmelfahrtsgottesdienst : mit Pfarrer Kaiser – Stadtkirche Naila  
**So., 16.05., 10.00 Uhr:** Gottesdienst mit Dekan Maar

Der Gottesdienst findet als Präsenzgottesdienst in der Stadtkirche statt. Zusätzlich Live-Übertragung über [www.naila-evangelisch.de](http://www.naila-evangelisch.de) oder YouTube-Kanal: [ev. Kirchengemeinde Naila](https://www.youtube.com/channel/UCv...)

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**Do., 13.05., Christi Himmelfahrt, Kein Gottesdienst am Pavillon in Hölle - Die Marxgrüner Gemeindeglieder sind zum Abendgottesdienst mit Pfr. S. Kaiser um 17.00 Uhr in die Stadtkirche Naila eingeladen. Die Christuskirche ist tagsüber von 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr für Besucher geöffnet.**

**So., 16.05., 10.15 Uhr:** Gottesdienst mit Prädikant Roland Haas, Christuskirche

Die Jubelkonfirmation (Nachholtermin von 2020!) wurde auf Sonntag, 25.07., verschoben. Die Jubelkonfirmation des laufenden Jahrganges 2021 wird am Sonntag, 13.06. sein! Wenn die Witterungsverhältnisse es zulassen, feiern wir die Gottesdienste vor der Christuskirche!

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

**Do., 13.5., 9.30 Uhr:** Frischluftgottesdienst auf dem Friedhofsgelände  
**So., 16.5., 9 Uhr:** Frischluftgottesdienst auf dem Friedhofsgelände

### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros in Marlesreuth:

*Mittwochs von 13.30 bis 17.30 Uhr; 09282/1250*

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**Do., 13.05., 9 Uhr:** Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt.  
**Sa., 15.05., 14 Uhr:** Konfirmandenbeichte  
**So., 16.05., 9.30 Uhr:** Grüne Konfirmation

### Kath. Pfarrgemeinde „Verkündigung Christi“

**Do., 13.05., 10.30 Uhr:** Hochamt,  
**Fr., 14.05., 19 Uhr:** Andacht Pfingstnovene Tag 1,  
**Sa., 15.05., 16.45 Uhr:** Rosenkranz  
**19 Uhr:** Andacht Pfingstnovene Tag 2,  
**So., 16.05., 10.30 Uhr:** Hl. Messe, 14.30 Uhr: Feierliche Maiandacht mit Pfingstnovene Tag 3,  
**Mo., 17.05., 19 Uhr:** Andacht Pfingstnovene Tag 4,  
**Di., 18.05., 19 Uhr:** Andacht Pfingstnovene Tag 5,  
**Mi., 19.05., 8.30 Uhr:** Eucharistischer Rosenkranz, 9 Uhr: Hl. Messe, 19 Uhr: Andacht Pfingstnovene Tag 6,  
**Do., 20.05., 19 Uhr:** Andacht Pfingstnovene Tag 7  
**Fr., 21.05., 19 Uhr:** Andacht Pfingstnovene Tag 8

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

Die Gottesdienste können im Moment nicht live besucht werden. Deshalb jeden Sonntag um 18.00 Livestream-Gottesdienst auf dem Youtube-Kanal „LKG Naila“.

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

Coronabedingt finden zur Zeit keine Gottesdienste statt. Es gibt aber die Möglichkeit, über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören. [www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-zeiten/](http://www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-zeiten/)

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr. 14.05.** per Videokonferenz 19.00 Uhr u.A. Besprechung 4.Mose 30+31; sowie „Erfülle deine Gelübde“, außerdem: „Ausharren – die Schöpfung zeigt uns wie“ - mit Videovorführung. Zum Abschluss „Die reine Anbetung Jehovas wiederhergestellt“ Teil 3, Kap.8 Abs. 16-22  
**So., 16.05.** hören alle um 09.30 Uhr per Videokonferenz einen Vortrag. Danach besprechen sie interaktiv das Thema „Als Versammlung Bibelschüler auf dem Weg zur Taufe begleiten“.

Wer Interesse hat, die Gedanken am Telefon oder per Videokonferenz zu verfolgen, wendet sich bitte an einen Zeugen Jehovas oder an Familie Haubner Tel. 09282/963229

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

**So., 16.05., 9.30 Uhr:** Gottesdienst  
Ab sofort wird jeden Sonntag der Gottesdienst in der Johanneskirche Lichtenberg aufgezeichnet und ist dann ab späten Nachmittag auf der Internetseite [www.kirchengemeinde-lichtenberg.de](http://www.kirchengemeinde-lichtenberg.de) verfügbar.

## Issigau

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Issigau

## Missionswerk Benjamin e.V.

Online Gottesdienst jeden Sonntagvormittag  
Facebook: Benjamin e.V. YouTube: Benjamin e.V.  
Internet: [benjamin-ev.eu](http://benjamin-ev.eu)

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-Luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

**Do., 13.05., Himmelfahrt, 9-17 Uhr:** „Wir sind offen“-Tag der offenen Kirchen und Gemeinden in und um Schwarzenbach. Genaueres in der Tagespresse  
**Fr., 14.05., 18 Uhr:** Grabmal-Überprüfung auf dem Friedhof;  
**So., 16.05., 9 Uhr:** Gottesdienst zur Silbernen Konfirmation unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**Do., 13.05., 10 Uhr:** Gottesdienst an Christi Himmelfahrt  
**So., 16.05., 10 Uhr:** Gottesdienst am Sonntag Exaudi

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**Do., 13.05., Himmelfahrt, 9-17 Uhr:** „Wir sind offen“-Tag der offenen Kirchen und Gemeinden in und um Schwarzenbach. Genaueres in der Tagespresse.  
**So., 16.05., 10 Uhr:** Gottesdienst unter Einhaltung der Hygienevorschriften und mit begrenzter Teilnehmerzahl  
**Bis zum 20.5. ist das Pfarramtsbüro wg. Urlaub nicht besetzt.**

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**So. 16.05., 9 Uhr:** Heilige Messe  
**Di. 18.05., 18 Uhr:** Heilige Messe

### Filialkirche „St. Marien“, Schwarzenbach

### CVJM Schwarzenbach a.Wald & Jesus Gemeinde Frankenwald

Die Kindergottesdienste finden wechselweise als Zoom-Gottesdienste oder als online Gottesdienst auf YouTube statt. Zoom-Kindergottesdienst für die Minis um 17.00Uhr und für die Jesus Kids um 18.00 Uhr. Anmeldung für den Zoom-Kido per Mail an [kindergottesdienst@jgfonline.de](mailto:kindergottesdienst@jgfonline.de). Wann welcher Gottesdienst stattfindet sieht man auf der Homepage.  
**Freitag von 17.00-18.00 Uhr Zoom-Jungsungschar.** Nähere Infos und Zugangsdaten bei Alexander Ortlam, Tel. 0151 5482012

### Freie Christengemeinde Sängerwald

**Fr., 14.05., 19.30 Uhr:** Gebetsgottesdienst mit Abendmahl  
**So., 16.05., 9.30 Uhr:** Gottesdienst  
Seelsorge- und Gebetsdienst: 09289 97127  
Predigtarchiv: [www.saengerwald.de](http://www.saengerwald.de)

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

Coronabedingt finden zur Zeit keine Gottesdienste statt. Es gibt aber die Möglichkeit, über das Internet EmK Gottesdienste in Deutschland zu sehen und zu hören. (<https://www.emk.de/kirche/gemeindeleben-in-corona-zeiten/>)

### Go-Church Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald

## Der Friedhof der Gemeinde Berg ...



... fotografiert von WIR-Leser Rüdiger Schwalbe aus Berg

## LAV Naila: Hoffnung auf baldigen Sportbetrieb

Ein kleiner Schritt Richtung Normalität? In Naila wurde kontaktloser Sport im Freien für Kinder unter 14 Jahren in eingeschränkter Anzahl von Gruppen bis zu fünf Personen erlaubt. Trainer jeder Gruppe muss ein negatives Testergebnis (nicht älter als 24 Stunden) oder vollständige Impfung nachweisen können.

Kontaktloses Training bereitet den aktiven Leichtathleten der LAV Naila keinerlei Probleme, Leichtathletik zählt als Einzelsportart, jeder Sportler versucht, seine eigene Kondition und Leistung zu verbessern. Die von den Athleten genutzten Sportgeräte werden nach ihrem Training desinfiziert. Das Hygiene-Schutzkonzept ist allen bekannt.

Die LAV Naila hofft aufgrund der sinkenden Corona-Zahlen auf weitere Lockerungen, um ihren Mitgliedern eine Trainingsmöglichkeit bieten zu können.

Eine Turnstunde gefüllt mit Rennen, Springen, Balancieren, Werfen, usw. würde den Kindern sehr guttun. Und die Aktiven ab 14 Jahre sehnen sich nach einem harten Training, um ihre Reserven wieder aufzufüllen und ihre Leistungsgrenzen zu prüfen.

LAV Naila hat die Corona Pause genutzt und Neuanschaffungen getätigt, um ihren Mitgliedern neue Trainingsmöglichkeiten, sowie interessante Gestaltung ihrer Turnstunden zu bieten. Die Kinder können neue Geräte probieren, die aktiven Athleten mit diversen neuen Sportmitteln ihre Kondition verbessern, sowie die Erwachsenen für ihre bessere Fitness sorgen.



## Reisen in christlicher Atmosphäre: Gardasee

Die Evangelische Kirchengemeinde Kronach bietet mit „Reisen in christlicher Atmosphäre“ die 8-tägige Bade- und Wanderreise an den Gardasee an unter dem Motto: „wenn wir dürfen und ihr euch traut unterstützen wir die Reisebranche“. Begleitet von Pfarrer Andreas und Elisabeth Heindl ist Riva am oberitalienischen See Ziel der Busreise vom 19.-26. August mit 7x Übernachtung/ Halbpension im Hotel Bristol. Drei Ausflüge sind im Reisepreis von € 625 inkludiert. Infos und Anmeldung: Andreas.Heindl@elkb.de, Telefon 09261-3238.

Weitere „Reisen in christlicher Atmosphäre“: 1.-10.9. Polen/Masuren – 21.-28.9. „Kreta all incl.“ – 30.10.-6.11. „polnische Ostsee“ und 2022: „Israel-Begegnungsreise: Land der Bibel, der Gegensätze und Faszination“ (27.2.-6.3.). Neben Besichtigungen und Führungen werden von den begleitenden Pfarrern tägliche Treffs mit Andachten, Gesprächsgruppen, Bibelrunden und Singen angeboten. Infos/Anmeldung: Pfarrer.Martin.Kuehn@web.de (Forchheim Telefon 09191-7941433).

BAD STEBENS FACHGESCHÄFT FÜR  
WANDER- & SPORT- BEKLEIDUNG MIT BIO-COFFEESHOP



Inhaberin: Susanne Dunkel

ÖFFNUNGSZEITEN\*:

\*ab 8. März 2021

Montag-Freitag: 12.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 10.00 - 15.00 Uhr

Sonn-/Feiertag: 14.00 - 17.00 Uhr

> **NEU: Finden Sie Ihr Lieblingsteil**  
**im SHOW-ROOM IM PAVILLON AUF DER TERRASSE** <

> **BIO-Coffeeshop TO GO geöffnet** <

> **BEKLEIDUNGS-SCHNÄPPCHEN\***  
**BIS 50% und mehr!** <

50%  
%

50%  
%

\* nur solange Vorrat reicht...

**Unsere gesunden BIO-Spezialitäten zum Mitnehmen:**

- frisch gepresster Orangensaft
- BIO-Limo · Bier · Wein · Aperol-Spritz · Prosecco
- BIO-Gebäck · BIO-Kaffeespezialitäten



**Frisch eingetroffen: Die Frühjahr-Sommer-Kollektionen unserer Spitzenmarken!**

- Wanderbekleidung von Kopf bis Fuß
- Nordic-Walking-Ausrüstung
- Wanderschuhe · Rucksäcke



Call & Collect  
0176/81658348

Ihr Team vom Wanderparadies freut sich auf Sie!

Unsere starken Marken



Badstraße 5 · 95138 Bad Steben · Telefon 09288/550365 · www.wanderparadies-badsteben.de

## WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden:  
Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldgrün, Berg, Lichtenberg, Issigau

### Gemeinsam sind wir stark

Jeden Freitag kostenlos in Ihrem Briefkasten!

Auflage: 17000 Exemplare



WIR SUCHEN DICH!

(m/w/d)

VERKÄUFERIN

**Bist du aufgeschlossen?  
Hast du Spaß am Arbeiten?  
Dann bist du richtig bei uns!**

**Was du mitbringen solltest:**  
Spaß am Arbeiten  
Teamgeist, Ehrgeiz  
Guten Umgang mit Kunden  
und natürlich Freundlichkeit

**Melde dich doch einfach bei uns im Laden oder ruf kurz an:**

RANK Metzgerei

Hauptstr. 40 - Tel.: 09289/236  
95131 Schwarzenbach a.Wald  
**Wir freuen uns auf Dich:  
Die drei Weiber vom Rank**

Wir suchen ab sofort:

**Mitarbeiter für unser Säge- und Hobelwerk in Vollzeit**

**Maschinenbediener/Produktionshelfer (m/w/d)**

Vorkenntnisse in der Holzbearbeitung wären wünschenswert, aber nicht zwingend erforderlich.  
Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit.

Bewerben Sie sich schriftlich oder via mail:

Säge- und Hobelwerk Meister Tel.: 09289/ 217  
Dorschenmühle 2 post@saegewerk-meister.de  
95131 Schwarzenbach/Wald www.saegewerk-meister.de

## Unser Service für Sie:

### Service nach Herstellervorgaben für alle Marken

- Volkswagen-Service
- E-Ladestation
- Vermittlung von Neu-Fahrzeugen
- Verkäufe von EU- und Jahreswagen
- Klimaanlage-Service

- Unfallinstandsetzung
- Reifeneinlagerung
- Lackierarbeiten aller Marken
- Fahrzeugaufbereitung
- Fahrzeugvermessungen

**Unser Team freut sich auf Sie!**

rätzel

A U T O H A U S

... da fühl ich mich wohl!

**Autohaus Rätzel GmbH**  
Kronacher Straße 83 – 85 · 95119 Naila  
Telefon (0 92 82) 9600 - 0 · www.autohaus-raethel.de

## Buchprojekt der Luther-Kindertagesstätte „Läim in Stäim und runderim“



Unser Bild zeigt einige der Strolche inmitten der vielen „Bücherseiten“.

**Bad Steben** – Im Buch der Luther-Kindertagesstätte „Läim in Stäim und runderim“ (Leben in Bad Steben und rund herum) spielt der Heimatort Bad Steben und dessen liebenswerte Dörfer rundherum die Hauptrolle. Unter dem Motto „Läim in Stäim“ ist das Buch eine kleine-große Liebeserklärung an das besondere Stück Erde, das zugleich die Fülle und das einzigartige regionale Leben darstellt. „Die bekannte fränkische Devise 'Nix gesoggd, is gelobbd genouch' (Nichts gesagt, ist gelobt genug) stand ausdrücklich nicht Pate beim neuesten Buchprojekt unserer Kita“, betont Kita-Leiterin Andrea Lang und ergänzt, dass das Buch zusammen mit den Kita-Kindern, vielen Familien und schreibfreudigen Einheimischen, Zugezogenen und Ex-Stebener\*innen in den vergangenen Wochen entstanden ist.

„Eine reichbebilderte Liebeserklärung an das Staatsbad und die Dörfer rundherum“, betont stellvertretende Leiterin Katrin Wegmann. „Schaut ner hiej, wiej schee!“ lautet der Tenor des Buches, in dem es sich zu stöbern und zu lesen lohnt. Die Besonderheiten des Dialektes, interessante Wanderrouten, idyllische Plätze in der Natur, aber auch typische Leckereien und herz-erfrischende Geschichten haben

dort ihren Platz gefunden. „Co-Autorinnen und Co-Autoren von drei bis 83 haben ihre Gedanken und Berichte beigesteuert“, berichtet Andrea Lang und ergänzt, dass sogar Krippenkin-der ihre Bad Stebener Lieblings-orte verrieten.

Neben den Kita-Kindern beteiligten sich über 80 Ideengeber\*innen an dem unterhaltsamen Werk. „Die Ausgangsidee, inmitten schwieriger Zeiten den Blick auf die schönen Dinge vor unseren Augen zu richten, fand auf 345 Seiten eine liebevolle Umsetzung“, erklärt die Kita-Leitung. Das Cover des Buches gestaltete der Künstler Heiner Neubert, der im Geroldsgrüner Ortsteil Langenbach zu Hause ist. „Der Maler stand nicht nur Rede und Antwort bei einem Interview, sondern ließ es sich auch nicht nehmen, das Titelbild zu kreieren“, merkt Andrea Lang an und verrät, dass für die Eltern der Kita-Kinder ein Buch-Gutschein für „Läim in Stäim“ als eine ganz besondere Muttertags-Überraschung nach Hause ging. „Zusammen mit einem liebevoll gestalteten Präsent kam der Gutschein den Weg in die Elternhäuser und konnte in den Kita-Gruppen eingetauscht werden.“

Auf sage und schreibe 345 Seiten gibt's „Läim aus Stäim“ und bevor die Seiten in den Druck

gingen, wurden sie vom Kita-Redaktionsteam in die Endfassung gebracht. Dabei durften auch die jüngsten Bücherwürmer die Vielzahl der Seiten schon einmal ausgiebig begutachten.

„Weil ein Buchprojekt dieser Größenordnung von der Kita finanziell nicht aus eigener Kraft gestemmt werden kann, ist es gut, dass der Förderverein immer offene Ohren hat, wenn besondere Vorhaben dieser Art anstehen“, erläutert die Kita-Leitung dankbar und ergänzt, dass die Entscheidungsträger die Begeisterung für die Buch-Idee zu „Läim in Stäim“ teilten. Für die Bereitstellung der finanziellen Mittel zur Umsetzung des Projektes konnte der Förderverein Karlheinz Ilius gewinnen. Der Apotheker spendete die notwendige Summe von 3600 Euro und sicherte so die Finanzierung dieser gelungenen Gemeinschaftsaktion. „Die Kita-Familie sagt dafür von Herzen Dankeschön.“ Zur Erinnerung: Im letzten Frühjahr hat die Luther-Kita Bad Steben in Zusammenarbeit mit den Familien ein Kochbuch kreiert, das für viel Begeisterung gesorgt hat und nun das neue Werk.

Das Buch ist ab Ende Mai für 12,50 Euro in allen Häusern der Kita, im Pfarramt und der Tourist-Info erhältlich.

## Blutspende

09.06.2021:

Selbitz, Grund- u. Mittelschule, Schulstr. 9  
16:00 bis 20:00 Uhr

14.06.2021:

Hof/Saale, Ausweichlokal: Freiheitshalle Hof  
Achtung! Mit Terminreservierung!  
Kulmbacher Str. 4, 12:00 bis 19:00 Uhr

BITTE BEACHTEN: Um Wartezeiten zu verkürzen und so einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten, ist ab sofort für die monatlichen Blutspendetermine in der Hofer Freiheitshalle eine Terminreservierung nötig. Diese kann entweder über die Internetseite [www.blutspendedienst.com/hof-freiheitshalle](http://www.blutspendedienst.com/hof-freiheitshalle) erfolgen oder über das Scannen des QR-Codes. Auch eine telefonische Anmeldung unter der kostenlosen Spenderhotline 0800 11 949 11 ist möglich.

Erfolgreich werben im



## Wir im Frankenwald

## Gasthof

Feste · Urlaub · Veranstaltungen



zum

Burgsteinstr. 12  
95179 Geroldsgrün  
Telefon 09288 / 234  
Fax 09288 / 929136  
[www.goldener-hirsch-geroldsgruen.de](http://www.goldener-hirsch-geroldsgruen.de)

## Goldenen Hirschen

Der Traditionsgasthof im Frankenwald

Ab Samstag, 15.05.2021 gibt es bei uns:

### frische Spargelgerichte

... nur zur Abholung !!

(wir bitten um telefonische Vorbestellung)

\*\*\*\*\*

Die Abholkarte finden Sie auf unserer Homepage!

Die Abholung der Speisen nach telefonischer Vorbestellung (auch per Whats App) ist auch weiterhin möglich!!



Klaus Walter 0160-7714340

Täglich von 17.00 - 20.30 Uhr (außer montags - Ruhetag)  
Sonntags von 11.00 - 14.00 Uhr und von 17.00 - 20.30 Uhr



U

Mietwagen Keil

Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Ihr Fahrdienst in Naila

Fern- und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Naila ( 09282 ) 8608

## J. ECKSTEIN

Dachdeckerei



Dachklempnerei

Dachdeckerei

Zeppelinstr. 20 · 95131 Schwarzenbach/Wald  
Tel.: 09289-1200 · Mobil: 0175-3600890  
E-Mail: [dachdeckerei.eckstein@freenet.de](mailto:dachdeckerei.eckstein@freenet.de)